



**ELTM90523M**

- IT** manuale istruzioni
- EN** use and maintenance
- FR** emploi et entretien
- DE** benutz und Wartungsanleitung
- ES** uso y mantenimiento
- SR** коришћење и одржавање
- RU** использование и техобслуживание

**EASYLINE** SNACK BAR EQUIPMENT  
By Fimar s.p.a.

EASY023V00

**CE**



TM-905

ISTRUZIONI TM-905

FRULLATORE CON FUNZIONE RISCALDANTE

Grazie per aver acquistato un nostro prodotto! Leggere il presente manuale prima dell'uso e conservarlo con cura

Catalogo

1. Specifica
2. Schemi elettrici
3. Precauzioni di sicurezza
4. Consigli d'uso
5. Struttura del prodotto
6. Istruzioni d'uso
7. Pulizia e manutenzione
8. Avvertenze di sicurezza
9. Analisi dei problemi più comuni
10. Analisi dei guasti più comuni

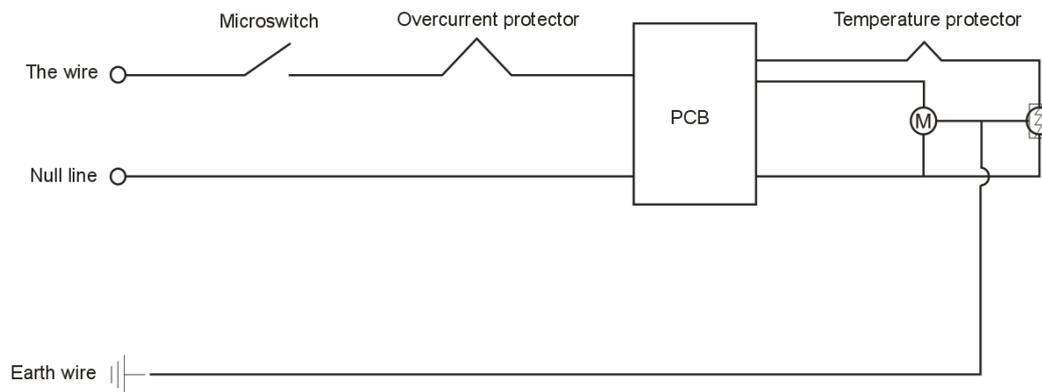
ISTRUZIONI DEL FRULLATORE CON FUNZIONE RISCALDANTE

Grazie per aver acquistato un nostro prodotto! Per ottenere prestazioni migliori e una maggiore durata dell'apparecchio, leggere con attenzione il presente manuale prima dell'uso. Per qualsiasi problema, siamo a disposizione.

1、 Specifica

Nome del prodotto	Modello	Tensione	Frequenza	Potenza di riscaldamento	Potenza di miscelazione
Frullatore con funzione riscaldante	TM-905	220 V	50 Hz	1000 W	1200 W

## 2、Schemi elettrici



Cavo Microinterruttore Dispositivi di protezione da sovracorrente Circuito stampato (PCB)  
Dispositivo di protezione da sovratemperatura

Linea priva di segnale Cavo di messa a terra

Gli schemi elettrici vengono riportati solo come riferimento

## 3、Precauzioni di sicurezza

Avvertenza: si noti che

significa operazione errata, fare molta attenzione a questo simbolo per evitare possibili lesioni personali e danni alle cose.

## 3、Precauzioni di sicurezza

\*Non far penetrare l'acqua nel prodotto e nella parte di aggancio!

\*Non riscaldare né miscelare di nuovo una volta completata l'operazione

\*Non immergere tutta la caraffa in acqua durante la pulizia.

\*Prima di azionare l'apparecchio inserire la copertura superiore e il coperchio piccolo. Non aprire il coperchio quando il frullatore è in funzione.

\*Non sollevare la caraffa di vetro quando il frullatore è in funzione.

\*Non sciacquare la parte inferiore della caraffa direttamente sotto l'acqua corrente, ma pulirla piuttosto con un panno umido

\*Seguire attentamente le istruzioni relative alla linea di livello dell'acqua calda e fredda.

\*Seguire attentamente le istruzioni per selezionare il tasto funzione desiderato. Un programma errato può infatti causare fuoriuscite di liquidi, far attaccare il cibo sul contenitore o generare cotture errate.

#### 4、 Consigli d'uso

Copertura con coperchio e caraffa graduata:

Prendere il coperchio, posizionarlo sulla caraffa di vetro e premere ruotandolo in senso orario fin quando non si inserisce completamente, serrando leggermente e poi applicare la copertura.

Esecuzione del programma:

Inserire la caraffa nella corretta posizione sulla macchina, una volta collegata l'alimentazione elettrica, il Sistema si attiverà automaticamente emettendo un segnale acustico, quindi premere il pulsante di accensione/spegnimento. Per attivare la modalità Standby, premere il tasto funzione corrispondente, la relativa spia luminosa si accenderà; a questo punto premere "OK" per avviare l'operazione (solo per la funzione riscaldante, per le altre funzioni non è necessario).

Termine del programma:

Una volta completata l'operazione, l'apparecchio emetterà un allarme acustico (e contemporaneamente la relativa spia lampeggerà). Spegner l'apparecchio, estrarre la caraffa e aprire il coperchio, versandone il contenuto.

#### 4、 Consigli d'uso

Tasto "Blending" (Max: 5 minuti, Min: 1 minuto) Per miscelare rapidamente gli ingredienti e per una pulizia veloce. Il tempo prestabilito è di 60 secondi, che è possibile incrementare di 30 secondi a ogni ulteriore pressione del tasto. Tasto "OK"

Per confermare la scelta della funzione e avviare l'operazione.

Pulse

Per tritare il cibo solido istantaneamente.

On/Off Switch

Interruttore di accensione/spegnimento, per avviare il funzionamento dell'apparecchio e metterlo in standby.

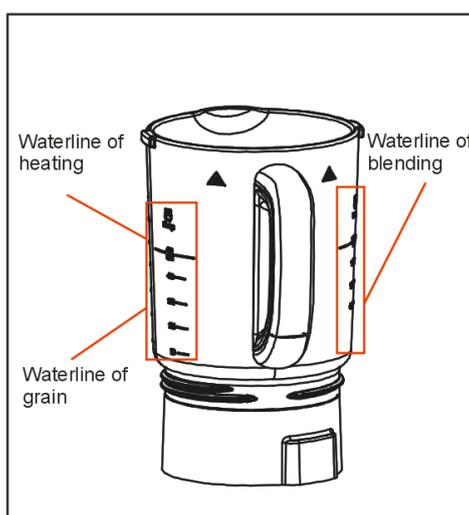
Metodo di funzionamento:

Collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, questo emetterà un segnale acustico. Una

volta premuto l'interruttore di accensione/spegnimento, si accenderanno tutte le spie, lo schermo lampeggerà per 3 secondi e verrà emesso un segnale acustico. Dopodiché continuerà a lampeggiare solo l'interruttore di accensione/spegnimento e l'apparecchio passerà alla modalità standby. Una volta selezionati i tasti funzione, si accenderà la spia corrispondente. Il display digitale mostra il tempo predefinito dei tasti funzione e inizierà il conto alla rovescia. Una volta terminato il conto, le spie si accendono e verrà emesso un segnale acustico.

Prima di avviare l'apparecchio, selezionare il tasto funzione corretto per evitare di avere un risultato finale non conforme alle aspettative.

#### 4. Consigli d'uso



Linea graduata per la funzione riscaldamento

Linea graduata per la funzione miscelazione

Linea graduata per semi

La caraffa di vetro presenta 2 linee graduate.



Linea graduata per la funzione riscaldamento: per controllare il processo di riscaldamento dell'acqua. Serve per controllare che l'acqua non superi il limite massimo durante la preparazione di zuppe in stile occidentale.



Linea graduata per la funzione miscelazione: per controllare che i liquidi non superino il livello massimo durante la preparazione di succhi, smoothie ecc. in condizioni di temperatura

normale.



Linea graduata per semi: da usare per la preparazione del latte di semi di soia, la miscelazione della pasta di riso ecc.

Istruzioni d'uso:

Alcune bevande possono contenere delle fibre una volta preparate, ovviamente sono edibili, ma se si desidera si possono eliminare con l'uso di un colino.

Inserimento degli ingredienti nella caraffa:

tagliare gli ingredienti in cubetti da 2 cm circa, metterli nella caraffa precedentemente pulita. Per maggiori dettagli sulla quantità di acqua, consultare la ricetta. Per realizzare succhi di mais, è necessario sgranare i chicchi dalla pannocchia e misurarli a tazze; in caso di frutta con nocciolo, è necessario eliminarlo prima di inserirla nella caraffa.

Travaso dell'acqua nella caraffa:

Versare l'acqua fino alla linea corrispondente, per le funzioni di frutta e verdura tra 750 ml e 1000 ml, mentre per altre funzioni tra 800 ml e 1000 ml. Questo apparecchio è dotato di una funzione di protezione dal funzionamento a secco, infatti in caso di acqua inferiore al limite minimo o del tutto assente, il prodotto smette di funzionare automaticamente, evitando così guasti e garantendo la sicurezza dell'uso.

## 5. Struttura del prodotto

Caraffa graduata: per evitare la fuoriuscita degli ingredienti.

Guarnizione del coperchio: per evitare la fuoriuscita di acqua.

Sensore di temperatura: per rilevare la temperatura del cibo.

Guarnizione ad anello per il supporto della caraffa: installato sul supporto delle lame, per una tenuta ermetica della caraffa.

Pannello di controllo: Per controllare le varie funzioni e l'accensione/lo spegnimento tramite gli appositi pulsanti integrati. Il display a LED mostra lo stato operativo corrispondente.

Coperchio: per chiudere la caraffa ed evitare fuoriuscite di liquidi durante il funzionamento e, grazie al foro di ingresso, fungere contemporaneamente anche da accesso per l'inserimento degli ingredienti tramite il contenitore graduato con l'apparecchio in funzione.

Caraffa: contenitore di vetro con lame che può essere usato anche per servire il cibo.

Supporto della caraffa: unito alla caraffa, viene usato per tritare ogni tipo di ingrediente.

Aggancio: solleva automaticamente il gruppo caraffa una volta spenta l'alimentazione elettrica, offrendo sicurezza e protezione.

Base: contiene i componenti principali, i motori, il microcomputer, il pannello di controllo e altre parti. Funge da fonte di alimentazione e potenza dell'apparecchio.

## 6、 Istruzioni d'uso

Prima di usare il prodotto per la prima volta, pulire accuratamente i componenti che vengono a contatto con il cibo. (V. cap. 6 per manutenzione e pulizia)

Al primo utilizzo del prodotto, versare l'acqua nella caraffa fino alla linea massima di riscaldamento, premere il pulsante 'Ricepaste' e, una volta terminata l'operazione, eliminare l'acqua.



Frullatore con funzione riscaldante TM-905

Interruttore di accensione/spengimento Semi Cibo per infanzia Zuppe Riscaldamento

OK Miscelazione Smoothie Frutta e Verdura Prelavorazione

Il pannello di controllo comprende dieci tasti funzione: On-off switch, grain, complementary food,

smoothie, heating, pottage , fruit and vegetable, blending, momentary e OK.

Il tasto Grain (26 min) è adatto per la lavorazione di semi. Aggiungere gli ingredienti, selezionare questo tasto e infine OK. Per questa funzione si consiglia una quantità d'acqua pari a 1000 ml.

Il tasto Complementary food (26 min) viene usato per la preparazione di alimenti per la prima infanzia. Tagliare delle carote (circa 50 g) in cubetti da 2 cm, aggiungere 600 ml circa d'acqua e attendere il termine del programma.

Il tasto Pottage (20 min) serve per la realizzazione di zuppe. Aggiungere gli ingredienti, premere il tasto di accensione, quindi questo tasto e infine quello di conferma. Attendere il termine del programma.

Il tasto Heating (la durata di questo programma va da un minimo di 5 minuti a un massimo di 3 ore) serve per scaldare le vivande. Ogni volta che si clicca questo tasto, il tempo di riscaldamento aumenta di 5 minuti. Una volta impostato il tempo desiderato, premere OK. Tempo di riscaldamento massimo 3 ore. E' possibile preparare anche ogni tipo di tè e tisane.

Il tasto Fruit & Vegetable (1 minuto 30 secondi) è adatto per la produzione di succhi di frutta e frappè. Aggiungere tutti gli ingredienti nella caraffa del frullatore, premere l'interruttore di accensione, poi il pulsante Momentary 2-3 volte, quindi questo tasto e infine OK. Attendere il termine del programma.

Il tasto Smoothie (65 secondi) serve per realizzare ogni tipo di smoothie di frutta. Aggiungere gli ingredienti, premere l'interruttore di accensione, poi il tasto Momentary 2-3 volte per prelaborare il composto, quindi questo tasto e infine OK. Attendere il termine del programma.

## 7、 Pulizia e manutenzione

1. Per una conservazione e un utilizzo successivo migliori, lavare l'apparecchio subito dopo l'uso. Prima di lavarlo, scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente.

2. Pulizia rapida: Aggiungere dell'acqua nella caraffa, accendere l'apparecchio, premere il tasto "Blending" e avviare il programma. Una volta terminato, l'apparecchio si fermerà automaticamente. A questo punto scollegare l'alimentazione, estrarre la caraffa ed eliminare

l'acqua, pulendo le pareti di vetro con un panno asciutto. Se è stato lavorato del cibo difficile da eliminare con la sola acqua, come per esempio residui di zuppa, usare lo spazzolino in dotazione per strofinare. Non immergere la caraffa in acqua, perché il liquido potrebbe penetrare nella parte con i componenti elettrici, con conseguente cortocircuito e rottura dell'apparecchio. Non toccare la lama durante la pulizia per evitare lesioni e ferite.

3. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido. Non lavarlo in acqua o altri liquidi.

4. Conservare il prodotto in un luogo asciutto per evitare i raggi solari diretti.

5. Prima di riporlo, assicurarsi che sia pulito e asciutto.

#### Avvertenza:

Tutte le funzioni di questo prodotto sono dotate di un controllo intelligente, grazie al quale l'apparecchio, una volta eseguita la funzione, si arresta automaticamente trascorso un certo tempo. Questo funzionamento viene definito ciclo. Non avviare più di 2 cicli in successione. Se si desidera avviare un secondo ciclo, attendere 5 minuti dal termine del precedente.

#### 8. Avvertenze di sicurezza

1. La tensione di ingresso di questo modello è AC220V-50Hz. Prima dell'uso verificare la compatibilità con quella di rete.

2. Prima di smontare, installare o regolare i componenti del presente prodotto, scollegare il cavo dalla presa elettrica.

3. Questo prodotto è caratterizzato da un collegamento Y, perciò se il cavo elettrico è danneggiato, al fine di evitare pericoli, contattare il nostro servizio di assistenza clienti

o rivolgersi direttamente al centro di riparazione e sostituzione designato. In ogni caso non smontare né riparare l'apparecchio da soli.

4. Prima dell'uso, controllare il cavo elettrico, la spina, la caraffa e gli altri componenti per verificare la presenza di eventuali danni; in caso affermativo, smettere di usare il prodotto e contattare il nostro servizio clienti.

5. La quantità degli ingredienti non deve superare la linea massima della scala graduata della caraffa. Per maggiori dettagli, leggere le presenti istruzioni.

6. E' vietato sollevare la caraffa e aprire il coperchio quando il prodotto è in funzione, perché questo smetterebbe di funzionare.

7. Non toccare le lame, i motori e altre parti in movimento per evitare lesioni personali o danni al prodotto.

8. Una volta terminata la lavorazione del cibo e fermata la lama, scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente prima di rimuovere la caraffa.

9. Se il prodotto smette di funzionare durante l'operazione, potrebbe dipendere dalla protezione di controllo della temperatura del motore. Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente e lasciar raffreddare l'apparecchio per 20-30 minuti.

10. Utilizzare il prodotto su un tavolo piano, non un tappeto, né un asciugamano o altri tessuti; posizionarlo inoltre lontano dal bordo del tavolo per evitare che cada.

11. Per evitare incendi o lesioni, non usare altri accessori su questo prodotto.

12. Non versare troppa acqua nella caraffa, altrimenti potrebbe fuoriuscire bagnando manico e base di aggancio. In tal caso asciugare prima dell'uso.

13. Pulire immediatamente caraffa, coperchio, lama, contenitore graduato e guarnizioni del coperchio facendo molta attenzione ai bordi affilati della lama durante l'operazione, per evitare di ferirsi alle mani.

14. Durante la produzione di bevande calde o una volta terminata la lavorazione del cibo, non tirare il cavo elettrico per estrarlo dalla presa né premere di nuovo il tasto del programma, altrimenti gli ingredienti fuoriusciranno dalla caraffa.

#### 8、 Avvertenze di sicurezza

15. Se il prodotto si rompe durante la produzione di bevande calde, (specialmente nell'ultima parte della lavorazione, a zuppa completata), eliminare gli ingredienti e inserirne di nuovi, non premere ancora il pulsante per proseguire l'operazione, altrimenti il cibo si cuocerà troppo attaccandosi alle pareti della caraffa.

16. Una volta completata la preparazione di bevande calde o zuppe, non riscaldare di nuovo né frullare.

17. Non toccare il corpo della caraffa perché la temperatura è elevata quando si preparano cibi caldi e potrebbe causare ustioni. Allontanare l'apparecchio dai bambini, posizionandolo fuori dalla loro portata.

18. E' normale che sul coperchio si formino delle macchie dopo un po' di tempo che si preparano bevande a base di frutta e verdura. Queste non costituiscono alcun rischio per la salute.

19. Quando si usa la funzione riscaldamento, non aggiungere gli ingredienti in una quantità superiore alla relativa linea (1000 ml) perché potrebbero fuoriuscire o non scaldarsi adeguatamente.

20. Non muovere l'apparecchio, altrimenti il contenuto fuoriuscirà, causando ustioni o scosse elettriche
21. Non ostruire né toccare i fori di sfiato del coperchio per evitare ustioni durante il funzionamento della macchina.
22. Il prodotto viene assemblato con un motore a elevata velocità. L'emissione improvvisa di un suono a lenta intermittenza è normale durante la fase di triturazione.
23. Quando il prodotto è in funzione, tenere una certa distanza dalla presa di corrente, da oggetti con carica e da materiali infiammabili. Le prese elettriche e il conduttore di terra devono essere collegati a terra
24. Se il prodotto deve essere sottoposto a riparazione, contattare il nostro reparto assistenza clienti o rivolgersi direttamente al centro assistenza designato. Non smontare mai l'apparecchio da soli perché si potrebbero causare danni.
25. E' severamente proibito immergere tutta la caraffa in acqua, perché si potrebbero causare danni.
26. E' vietato sciacquare direttamente sotto l'acqua corrente il manico o il fondo della caraffa, per evitare che l'acqua penetri nel supporto causando un cortocircuito.
27. Durante la pulizia del prodotto usare lo spazzolino apposito per evitare scolorimenti o deformazioni. Non usare detergenti chimici come alcol, benzina ecc.
28. Per la pulizia non usare oggetti abrasivi, come le spugnette in metallo.
29. Non lavare alcuna parte del prodotto in lavastoviglie
30. Non immergere il corpo principale in acqua o altro liquido, né lavarlo sotto acqua corrente o altro liquido.
31. I componenti di questo prodotto non possono essere sterilizzati al microonde né nell'armadietto di disinfezione per evitare deformazioni termiche o danni. I materiali che vengono a contatto con il cibo sono conformi alle normative vigenti in materia, hanno ricevuto certificazioni a tal fine, sono puliti, sani e affidabili.
32. Evitare di esporre il prodotto ai raggi solari diretti, perché potrebbero cambiarne il colore
33. E' severamente proibito rimuovere o modificare questo prodotto
34. Il prodotto deve essere conservato fuori dalla portata dei bambini e non deve essere usato da persone affette da disturbi sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e delle nozioni per l'utilizzo corretto né da bambini come gioco.
35. Il prodotto deve essere usato solo come apparecchio domestico personale
36. Non sottoporre alcuna parte del prodotto a calore diretto

37. Il prodotto deve essere usato solo nella Cina continentale ad altitudini inferiori a 1000 msl

#### 4、 Consigli d'uso

Copertura con coperchio e caraffa graduata:

Prendere il coperchio, posizionarlo sulla caraffa di vetro e premere ruotandolo in senso orario fin quando non si inserisce completamente, serrando leggermente e poi applicare la copertura.

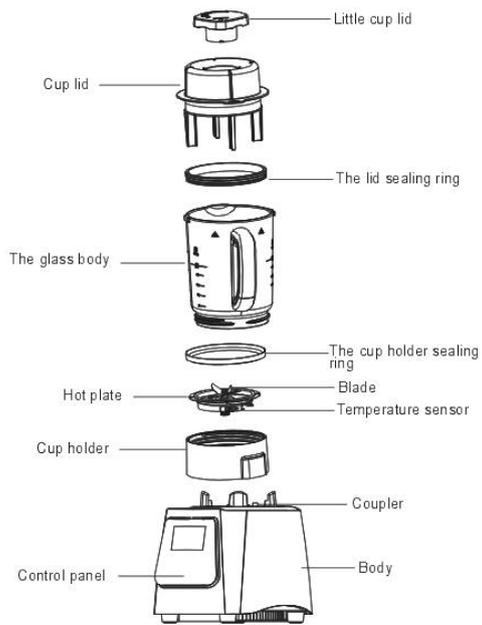
Esecuzione del programma:

Inserire la caraffa nella corretta posizione sulla macchina, una volta collegata l'alimentazione elettrica, il sistema si attiverà automaticamente emettendo un segnale acustico, quindi premere l'interruttore di accensione/spegnimento. Per attivare la modalità standby, premere il tasto funzione corrispondente, la relativa spia luminosa si accenderà; a questo punto premere "OK" per avviare l'operazione (solo per la funzione riscaldante, per le altre funzioni non è necessario).

Termine del programma:

Una volta completata la lavorazione del cibo, la macchina emetterà un avviso acustico (la spia luminosa corrispondente alla funzione lampeggerà emettendo un doppio segnale acustico). A questo punto scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente, estrarre la caraffa, aprire il coperchio e versare gli ingredienti.

#### 5、 Struttura del prodotto



Note: the above are for reference only, specific product appearance and color are in accordance to the final product.

Coperchio della caraffa

Corpo della caraffa in vetro

Piastra riscaldante

Supporto della caraffa

Pannello di controllo

Coperchio della caraffa piccolo

Guarnizione ad anello del coperchio

Guarnizione ad anello del supporto della caraffa

Lama

Sensore di temperatura

Aggancio

Base

NB: L'immagine riportata sopra funge solo da riferimento, l'aspetto e il colore specifici del prodotto finale possono variare.

## 10、 Analisi dei guasti più comuni

Guasto	Cause	Soluzioni
Tempo di lavorazione eccessivo	Tensione inferiore al livello indicato	Usare uno stabilizzatore di tensione domestico
	Temperatura dell'acqua inferiore al livello indicato	Aggiungere acqua calda
	Acqua sopra il livello	Il livello dell'acqua deve essere inferiore al limite massimo indicato con la linea apposita
Emissione di sibili anomala	Prodotto in funzione	L'emissione di un sibilo occasionale è normale
Il prodotto non funziona senza l'accessorio del supporto della caraffa	Struttura del coperchio di protezione della caraffa	Coprire il supporto della caraffa (coperchio), in questo modo il prodotto può funzionare normalmente dopo aver riattivato l'alimentazione elettrica.
Sulla schermata "Er1" compare la sigla "ER1"	Il prodotto non rileva la temperatura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controllare l'apparecchio per verificare il corretto contatto della sonda di temperatura sul fondo della base del motore.</li> <li>2. Pulire il sensore.</li> <li>3. Dopo la pulizia, se il problema permane, contattare il servizio di assistenza post-vendita.</li> </ol>
La schermata "Er2" mostra la sigla "ER2"	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Dopo la pulizia, se il problema permane, contattare il servizio di assistenza post-vendita.</li> <li>2. Controllare se la pasta è rimasta attaccata sul fondo.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verificare la presenza d'acqua se il cibo risulta asciutto</li> <li>2. Pulire la piastra scaldante prima di riutilizzarlo</li> <li>3. Una volta eseguite le operazioni descritte sopra, se il problema permane, contattare il servizio di assistenza post-vendita.</li> </ol>

Nota:

La macchina può funzionare dopo aver eliminato i residui di pasta

Se il prodotto non funziona nonostante i metodi indicati sopra, inviarlo al centro di assistenza post-vendita locale per farlo riparare.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso. Di conseguenza, il contenuto del presente manuale potrebbe non essere corrispondente al modello finale o alle relative parti.

Ci scusiamo anticipatamente.

#### Contenuto della confezione

Frullatore commerciale	Istruzioni	Scheda garanzia	Caraffa
Un'unità	Una copia	Una copia	Un'unità

TM-905

INSTRUTIONS TM-905

HEATING BLENDER

Sincerely thank you for purchasing our products! Please read this manual before use and safekeeping

Catalogue

- 1.Specification
- 2.Schemetics
- 3.Safety precautions
4. Recommendations for use
5. Product structure
6. Instructions For Use
7. Cleaning and maintenance
- 8.Safety Caution
- 9.Common failure analysis
- 10.Analysis of Common Malfunction

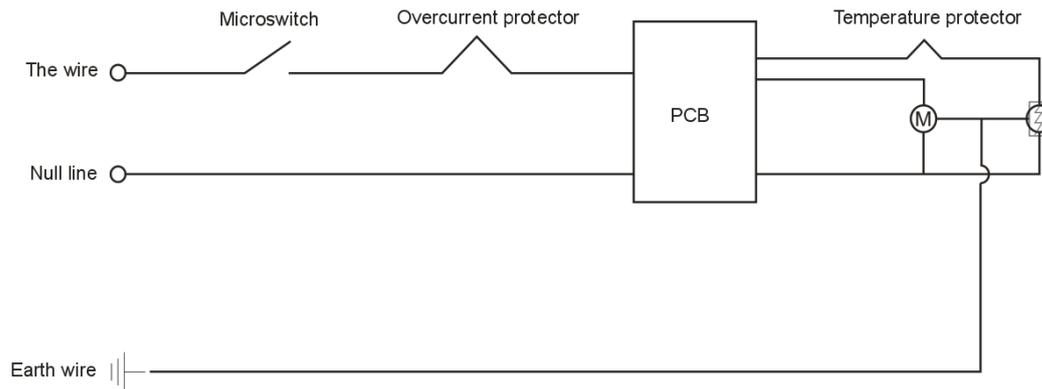
INSTRUCTION OF HEATING BLENDER

Sincerely thanks for purchasing our product. For better performance and maintenance for the machine, please read the manual carefully before using it. Any problems please feel free to contact us.

### 1、 Specification

Product Name	Model	Voltage	Frequency	Heating Power	Blender Power
Heating Blender	TM-905	220V	50Hz	1000W	1200W

### 2、 Schemetics



The wire    Microswitch    Overcurrent protector    PCB    Temperature protector

Null line    Earth wire

Please note that the schematics is just for your reference

### 3、 Safety precautions

Warning: please note that

Means wrong operation, pay attention to it and prevent from personal injury and property damage.

### 3、 Safety precautions

\*Forbidden water letting into the subject and coupler part!

\*Forbidden to heat again or mashing after the completed working

\*Prohibited immersed the entire cup into water to clean.

\*Please lid the high cover and small cover before running the machine. Prohibit opening the cover when the blender is running.

\*Don't lift the glass jug when the blender is running.

\*Prohibited flush bottom of the cup directly, please wipe it with a damp cloth

\*Please strictly follow the instructions of the water line of hot and cold water status.

\*Please strictly follow the instructions to select the corresponding function key, Wrong function program may cause drinks overflowing, paste    pot, unboiled.

#### 4、Recommendations for use

Cover with the lid and measuring cup:

Pick up the lid, slantingly stagger the buckling position of glass jar, then press the clock wise until the lid completely fit with the glass jar, tightening a little cover and then cover the lid.

Executable program:

Put the glass jar in the correct position on the machine, after normal power is connected, the System will detect automatically and then prompt tone “Di”, press On/off switch. Entering Standby mode, then press the corresponding function key, the corresponding function of the Pilot lamp will light, then press “OK” (heating function only), non-heating don't press the “OK” key to start.

Finished program:

After the completing working, the machine will alarm for prompt (corresponding function of The pilot lamp will be flashing and make a sound of “Di Di”) .Disconnect the power at This time, taking off the glass jar and open the lid, pour the ingredients out.

#### 4、Recommendations for use

“Blending” key (Max: 5 minutes, Min: 1 minute) For fast flipping ingredients and quick cleaning. The default time for 60 seconds, each press adding 30 seconds. “OK” key

To confirm function keys start.

Pulse

Crush the hard food instant.

On/Off switch

For functional switch, machine initiating and standby.

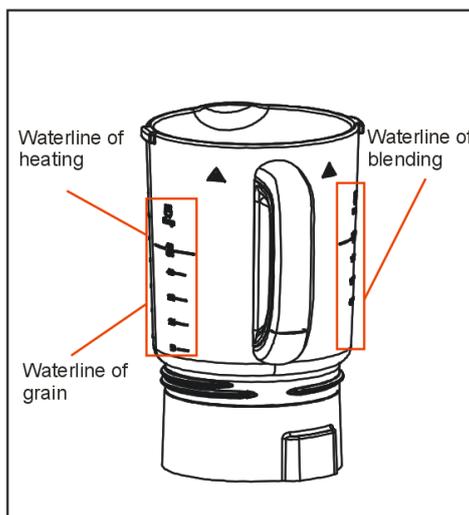
Operation method:

Connecting power, the product sound of “Di”, after pressing ON/OFF switch, all function indicator light and screen flashing 3 seconds and sound of “Di”. Only ON/OFF switch keep shining and the machine

enter standby mode. Corresponding indicator will light on after selecting function keys. Digital screen display the default time of the function keys and begin the countdown work. After work light ablaze and make a sound of “Di”.

Before product starting to work, please be sure to select the right function keys, in order to avoid produced drink taste is not good.

#### 4、 Recommendations for use



Waterline of heating

Waterline of blending

Waterline of grain

2 groups of water marks are set in the glass jar.



**Soup** Heating water line: to control the heating process of water. It's suitable for western-style soup water control, etc.



**Cold** Blend water line: suitable for fruit juices, smoothies etc. under normal temperature water control.



Grain water line: soya-bean milk, mix rice paste.

Direction for use:

Some drinks may appear fiber after production, it's edible, you can filter it if you want.

Put ingredients into glass jar:

Cut the ingredients into 2cm block, put into the jar after cleaning. The details of water rate please see the recipes for reference. Production of corn juice, fresh corn peel into corn kernel, should measure by cup, if nuclear food need peel nuclear, then put into the jar.

Pour some water into the jar:

Pour water to the corresponding water line, fruit and vegetable functions please add water line between 750ml-1000ml; other function water line please add between 800ml-1000ml. This product has a no water prevent dry heating function, such as there are no water or below water level, product will stop automatically, ensure product safety.

## 5、Product Structure

Measuring cup: To prevent the ingredients overflowing.

Lid seal: to prevent water overflowing.

Temperature sensor: means for detecting the temperature of food

Cup holder sealing ring: installed on the cutter holder, and the cup body contact sealing effect.

Control Panel: Touch the button for controlling the built-in functions and the corresponding product on and off. The LED display products for the respective operating state.

Lid: the lid on the cup body, the product can prevent juice spills at work, at the same time on the loading port, with the measuring cup, can add ingredients when the machine is running.

Glass body: the glass with a knife combination, used for serving food.

Cup holder: combined with the cup body, used for crushing all kinds

of ingredients.

Coupler: lift the cup body automatically after power cuts, security and protection.

Subject: the main components, there are motors, microcomputer control panel and other components, the product is the power source to provide power.

## 6、Instructions For Use

Before the first use of the product, please thoroughly clean the parts in contact with the food. (See chapter 6 for maintenance and cleaning)

In the first use of the product, please join the water in the cup to the largest scale line heating, press the rice paste button, after waiting for end of the machine works, pour out the water.



### TM-905 Heating Blender

On-offswitch	Grain	Complementary Food	Pottage	Heating
OK	Blending	Smoothie	Fruit & Vegetable	Momentary

Ten function keys are set to use inside the control panel :On-off switch, Grain, complementary food, smoothie, heating, pottage , fruit and vegetable, blending, momentary and OK.

Grain key (26mins), is suitable for the production of grain, Add ingredients and select the grain key, finally press the OK key, we recommend using 1000ml water production.

Complementary food key (26mins), several carrots cut into (2 \* 2 \* 2 cm lump) about 50g, or the pieces (2 \* 2 \* 2 cm lump) about 50g, add about 600ml water, time after the completion of the program.

Pottage key(20mins), Suitable for producing all kinds of soup, add ingredients, start switch, choose soup key, finally press the confirmation key, program time to complete.

The heating key(The longest heating time for 3 hours, the shortest time for 5 minutes), Click on the heating key to increases 5 minutes, then click "OK". Maximum heating time for 3 hours, you can also produce all kinds of tea.

The vegetable key (1 minute 30 seconds), Suitable for the production of fruit juices, milkshakes. Adding all ingredients into blender, click the On-off switch, click Momentary key moment 2-3 times, then press fruits and vegetables key, finally press the OK key, then completed.

The smoothie key. (65 seconds). Suitable for producing all kinds of fruit smoothies, add ingredients, click the On-off switch, click Momentary key moment 2-3 times, then press smoothie key, finally press the OK key, then completed..

## 7、 Cleaning and maintenance

1.In order to keep it in better usage next time, please wash it timely after use. Before washing the product, please be sure the power is disconnect.

2.Quick cleaning: Adding some water into the glass jar, connect the power, press “Blending” key then product start working. After finishing cleaning it will stop automatically, then disconnect the power, taking off the glass jar and pour out the water, wiping it by a duster cloth.If it contacts to the material that is not easy to clean, such as adhesion soup or residue, please use the included cleaning brush to clean. Don't put the glass jar immersed in the water, in case of the glass jar electric part inflow water. Or breaking occur, short circuit phenomenon will happen. Please don't touch the blade directly when cleaning, to avoid hurting hands.

3.Main external can wipe by wet cloth, do not washing in the water or other liquid.

4.This product should be stored in dry place to avoid the ultraviolet ray direct radiation.

5.Please ensure that the product is clean and dry before storage.

### Warm Prompt:

All functions of this product are of intelligent control, within a certain time will automatically stop after running. This is a cycle, please do not start more than 2 cycles running. If you want to start the second cycle, please wait for 5 minutes.

## 8、 Safety Caution

1.The input voltage of this model is AC220V-50Hz, please make  
sure before use

2.Before dismantling, installing or adjusting any parts this product,  
be sure to disconnect the power.

3.This product is of Y connection, if the power cord is damaged, in  
order to avoid danger, please contact our customer service  
department, or directly go to the designated repair replacement,  
do not disassemble repair by yourself.

4.Please check the power cord, plug, cup and other parts before use,  
if there are any damage, please stop using it, and contact our  
customer service.

5. Ingredients can't be exceed the maximum capacity of the cup scale,  
please read these instructions for more details
6. Prohibited lifting the cup, and opened the lid during the product  
running, for fear that it will stop working.
7. Do not touch the blades, motors and other moving parts, to avoid  
personal injury or to the product damage.
8. When processing is complete, the motor and blade has stopped,  
please ensure that the power supply is disconnected before  
removing the cup
9. If the product stops working during operation, it may be caused by  
the motor temperature protection, please disconnect the power,  
and cooling for 20-30 minutes.
10. Please operate the product on a plane table, not on the carpet,  
towels and other textile, and away from the edge of the table to  
avoid dropping.
11. Do not use other accessories of this product or it may cause fire  
and injury.
12. Don't flooding water in the cup handle and upper body coupler,  
if in, it must be wiped away before use.
13. Please timely clean the cup, lid, blade, measuring cup and lid  
seals, please pay more attention to the sharp blade edge  
during cleaning, to prevent hand injury.
14. During the production of hot drinks or after finishing working,  
do not pull out the power cord plug or re-key implementation  
of the program, or it may cause overflowing of ingredients

## 8、 Safety Caution

15.If the product is broken down during the production of hot beverages (especially during the late period of soups completed), please replace ingredients and re-create, do not press the button to continue to work, otherwise it will cause sticky.

16. After hot drinks or other pottage is completed, do not heat again, or beating, otherwise it will cause sticky

17.Don't touch the cup body because the temperature is high when making hot drinks, to avoid burns please move the machine away from children where is not easy to reach.

18. It's of normal phenomenon that the lid is possible staining after making fruit and vegetable drinks for a certain period of time, it will not be harmful to health

19. When using the heating function, do not add ingredients exceed the heating line (1000ML), to avoid spillage or unripe of ingredients.

20. 20.Do not move the machine, or it will cause ingredients overflowing, burns, and electrical shock

21.Do not close or touch the lid vents to avoid burns during the machine working.

22. The product is assembled with high-speed motor, suddenly slow intermittent sound is normal when crushing

23. 23.When the product is running, please keep a certain distance from the outlet and other charged object, and away from flammable materials. Electrical outlets and ground lead must be well grounded

24.If the product needs repair, please contact our customer service department, or directly to the designated service location for repairing, do not disassemble yourself, or it may cause damage.

25. Strictly prohibited immersed the entire cup in water or it may cause damage.

26. Forbidden directly flushing handle position or the bottom of the cup, to avoid the water let in the cup holder, and cause a short circuit.

27.When cleaning the product, please use specific cleaning brush, to prevent discoloration or deformation of the product. Don't use chemical agent to clean, such as: alcohol, gasoline, etc.

28.Do not use hard objects, such as steel wire ball, to clean this

29. Do not put any parts of this product into the dishwasher to clean

30.Do not put main body in the water or other liquid, nor wash under water or other liquid

31.The components of this product are not allowed to use the microwave sterilization or disinfection cabinet in order to avoid thermal deformation or damage. Materials contact

with food are in accord to food certification, clean, health , and reliable

32.This product avoid exposure, lest it will change the color

33.It is strictly prohibited to remove or modify this product

34.This product should be stored out of the reach of children, do not let the disabled, sensory or mental disorder, or lack of experience and knowledge of the product (including children) use or play

35.This product is only applicable to personal or family use

36.Do not directly heat any parts of this product

37.This product is only apply to mainland China under the sea level of 1000 meters

#### 4、 Recommendations for use

Cover with the lid and measuring cup:

Pick up the lid, slantingly stagger the buckling position of glass jar, then press the clockwise until the lid completely fit with the glass jar, tightening a little cover and then cover the lid.

Executable program:

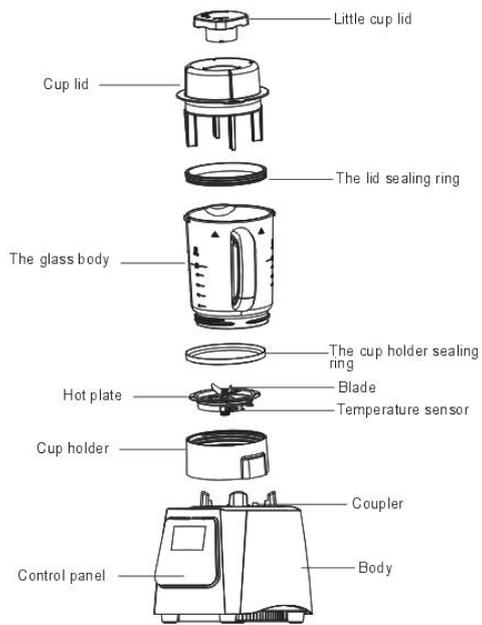
Put the glass jar in the correct position on the machine, after normal power is connected, the system will detect automatically and then prompt tone“Di”, press On/off switch. Entering standby mode, then press the corresponding function key, the corresponding function of the pilot

lamp will light, then press “OK” (heating function only), non-heating don't press the “OK” key to start.

Finished program:

After the completing working, the machine will alarm for prompt (corresponding function of the pilot lamp will be flashing and make a sound of “Di Di”). Disconnect the power at this time, taking off the glass jar and open the lid, pour the ingredients out.

#### 5、 Product structure



Note: the above are for reference only, specific product appearance and color are in accordance to the final product.

Cup lid

The glass body

Hot plate

Cup holder

Control panel

Little cup lid

The lid sealing ring

The cup holder sealing ring

Blade

Temperature sensor

Coupler

Body

Note: the above are for reference only, specific product appearance and color are in accordance to the final product.

## 10、 Analysis of Common Malfunction

Malfunction	Reasons	Troubles clearing
Excessive processing time	Voltage below level	Available home voltage stabilizer
	Water temperature below level	With warm water
	Water above level	Add water between the water line
Abnormal whistle	Product running-in	Occasional whistle is normal situation
The product does not work without fitting to cup holder	Cup, lid protection design	Cover the cup holder (lid), can work normally after the power electrifies again
"Er1" Screen shows "ER1"	The product does not detect temperature	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Check the machine whether it contacts well with the temperature probe at the bottom of engine base.</li> <li>2.Cleaning the sensor.</li> <li>3.After cleaning, you need to contact after-sales service if the error continues.</li> </ol>
"Er2" Screen shows "ER2"	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.After cleaning, you need to contact after-sales service if the error continues.</li> <li>2.Check whether the paste pastes the bottom.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1.Pay attention to the water whether it is dry</li> <li>2.After cleaning the heating plate and using again</li> <li>3.After finishing the above steps, you need to contact after-sales service if error continues</li> </ol>

Note:

The machine can work after cleaning the paste

If the product can't work using the above methods, please

send to local after-sales department for repair.

The above content due to the change does not accord with

the physical model or parts, Detailed information is in

accordance with the final product without prior notice.

Please forgive me

Packing details

Commercial blender	Instruction	Warranty card	Jug
A set	A copy	A copy	One cupc

TM-905

INSTRUCTIONS TM-905

MÉLANGEUR CHAUFFANT

Merci d'avoir choisi et acheté notre produit. Lisez ce manuel d'utilisation et de mise en garde avant l'emploi

Catalogue

1. Specifications
2. Schémas
3. Précautions de sécurité
4. Recommandations pour l'utilisation
5. Structure du produit
6. Instructions d'utilisation
7. Nettoyage et maintenance
8. Précautions de sécurité
9. Analyse des pannes fréquentes
10. Analyse de dysfonctionnement fréquent

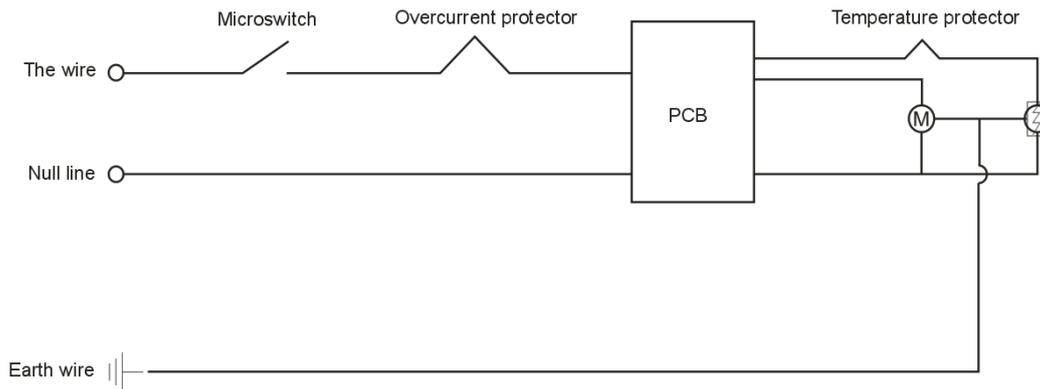
INSTRUCTIONS DU MÉLANGEUR CHAUFFANT

Merci d'avoir choisi et acheté notre produit. Pour de meilleures performances et une meilleure maintenance de la machine, veuillez lire attentivement le manuel avant de l'utiliser. Pour tout problème n'hésitez pas à nous contacter.

1、 Spécification

Nom produit	Modèle	Puissance	Fréquence	Puissance de chauffage	Puissance de mélange
Mélangeur chauffant	TM-905	220V	50Hz	1000W	1200W

2、 Schémas



Fil protecteur de surintensité Micro interrupteur Protecteur de température

Fil de terre de la ligne nulle

Veillez noter que les schémas sont uniquement pour référence

### 3、Précautions de sécurité

Avertissement : notez que

En cas de mauvaise opération, faites attention et évitez les blessures et les dommages matériels.

### 3、Précautions de sécurité

- \*Eau interdite dans l'objet et la partie coupleur !
- \*Interdit de chauffer à nouveau ou de réduire en purée après l'achèvement du travail
- \*Interdiction de plonger la tasse entière dans l'eau pour la nettoyer.
- \*Veillez fermer le couvercle haut et le petit couvercle avant de faire fonctionner la machine. Interdire l'ouverture du couvercle lorsque le mélangeur fonctionne.
- \*Ne soulevez pas le pot en verre lorsque le mélangeur fonctionne.
- \*Rincer directement le fond de la tasse, essuyez avec un chiffon humide
- \*S'il vous plaît suivez strictement les instructions de la ligne d'eau de l'état de l'eau chaude et froide.
- \*Veillez suivre strictement les instructions pour sélectionner la touche de fonction correspondante, un programme de fonction incorrect peut provoquer débordement de boissons, coller le pot, non bouillie.

#### 4、Recommandations pour l'utilisation

Couvrir avec le couvercle et le bol gradué :

Ramassez le couvercle, inclinez de façon oblique la position de flambage du bocal en verre, puis appuyez sur le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le couvercle s'emboîte parfaitement dans le pot en verre, puis resserrez le couvercle.

Programme exécutable :

Mettez le pot en verre dans la position correcte sur la machine, après que l'alimentation normale est connectée, le système détectera automatiquement et puis invitera la tonalité « Di », appuyez sur l'interrupteur Marche / Arrêt. Entrer le mode veille, puis appuyer sur la touche de fonction correspondante, la fonction correspondante de la lampe témoin s'allumera, puis appuyer sur "OK" (fonction chauffage uniquement), non chauffante ne pas appuyer sur la touche "OK" pour démarrer.

Programme fini :

Une fois le travail terminé, la machine émet une alarme (la fonction correspondante de la lampe pilote clignote et émet un son de "Di Di"). Coupez l'alimentation à ce moment-là, en enlevant le bocal et en ouvrant le couvercle. , versez les ingrédients.

#### 4、Recommandations pour l'utilisation

Touche « Mélange » (Max : 5 minutes, Min : 1 minute) Pour un retournement rapide des ingrédients et un nettoyage rapide. La durée par défaut est de 60 secondes, à chaque pression de 30 secondes. Touche « OK »

Pour confirmer les touches de fonction.

Pulsation

Ecrasement de la nourriture dure.

Interrupteur on/off

Interrupteur fonctionnel, mise en marche et mise en veille.

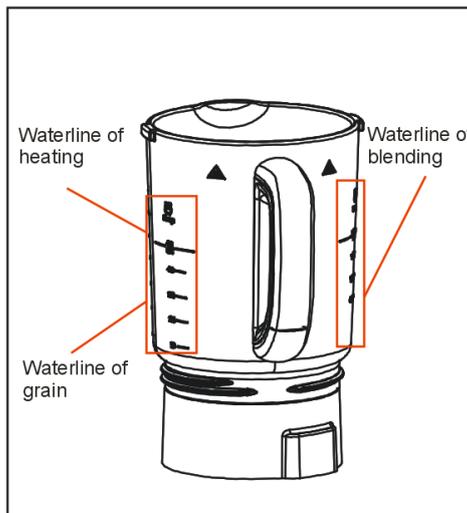
Méthode de fonctionnement :

Connexion de puissance, le son du produit « Di », après avoir appuyé sur l'interrupteur ON / OFF, tous les voyants de la fonction et l'écran clignotent 3 secondes et le son de « Di ». Seul l'interrupteur ON / OFF reste allumé et la machine passe en mode veille. L'indicateur correspondant s'allume après la sélection des touches de fonction. L'écran numérique affiche

l'heure par défaut des touches de fonction et commence le compte à rebours. Après le travail, la lumière s'allume et un son de « Di » retentit.

Avant que le produit commence à fonctionner, s'il vous plaît assurez-vous de sélectionner les bonnes touches de fonction, afin d'éviter que le goût de la boisson produite ne soit pas bon.

#### 4、Recommandations pour l'utilisation



Ligne d'eau chauffage

Ligne d'eau mélange

Ligne d'eau graines

2 groupes de marques d'eau sont placés dans le bocal en verre.



**Soup** Ligne d'eau de chauffage : pour contrôler le processus de chauffage de l'eau. Convient au contrôle de l'eau de soupe de style occidental, etc.



**Cold** Ligne d'eau de mélange : appropriée pour les jus de fruit, smoothies etc. sous le contrôle d'eau normal de la température.



**Grain** Ligne d'eau de graines : lait de soja, mélange de pâte de riz.

Instructions d'utilisation :

Certaines boissons peuvent contenir des fibres après la production. Elles sont comestibles, vous pouvez les filtrer si vous le souhaitez.

Mettez les ingrédients dans un bocal en verre :

Couper les ingrédients en bloc de 2 cm, mettre dans le pot après le nettoyage. Les détails du taux d'eau veuillez voir les recettes pour référence. La production de jus de maïs, de la pelure de maïs frais dans le grain de maïs, devrait être mesurée par tasse, en cas d'aliments à noyau, retirer le noyau, puis mettre dans le pot.

Mettez de l'eau dans le pot :

Verser de l'eau à la ligne d'eau correspondante, les fonctions de fruits et légumes s'il vous plaît ajouter une ligne d'eau entre 750ml-1000ml; ligne d'eau d'autres fonctions s'il vous plaît ajouter entre 800ml-1000ml. Ce produit ont une protection en cas d'absence d'eau empêchant le fonctionnement du chauffage à sec, comme il n'y a pas d'eau ou sous le niveau d'eau, le produit s'arrêtera automatiquement, assurer la sécurité du produit.

## 5、 Structure produit

Tasse à mesurer : Pour éviter que les ingrédients ne débordent.

Joint de couvercle : pour éviter le débordement de l'eau.

Capteur de température : moyen pour détecter la température de la nourriture

Bague d'étanchéité du porte-gobelet : installée sur le porte-couteau et

l'effet d'étanchéité du contact du corps de la tasse.

Panneau de contrôle : Appuyez sur le bouton pour activer et désactiver les fonctions intégrées et le produit correspondant. L'affichage LED affiche les produits pour le fonctionnement respectif.

Couvercle : le couvercle sur le corps de la tasse peut empêcher les déversements de jus au travail, en même temps sur le port de chargement, avec la tasse à mesurer, il permet d'ajouter des ingrédients lorsque la machine est en marche.

Corps en verre : verre avec une combinaison de couteau, utilisé pour servir la nourriture.

Porte-gobelet : combiné avec le corps de la tasse, utilisé pour broyer toutes sortes d'ingrédients.

Coupleur : soulève le corps de la tasse automatiquement après les coupures de courant, la sécurité et la protection.

Sujet : les principaux composants: moteurs, panneau de commande de micro-ordinateur et d'autres composants, le produit est la source d'alimentation pour fournir de l'énergie.

## 6、 Instructions d'utilisation

Avant la première utilisation du produit, nettoyez soigneusement les parties en contact avec les aliments. (Voir chapitre 6 pour maintenance et nettoyage)

Dans la première utilisation du produit, s'il vous plaît introduire de l'eau dans la tasse jusqu'à la plus grande ligne de chauffage, appuyez sur le bouton de pâte de riz, après avoir attendu la fin du fonctionnement de la machine, verser l'eau.



### TM-905 Mélangeur chauffant

Interrupteur marche-arrêt Grain Complémentaire Alimentation Potage Chauffage

OK Mélange Smoothie Fruits et Légumes Momentané

Dix touches de fonction sont prévues pour l'utilisation à l'intérieur du panneau de commande : Interrupteur marche-arrêt, céréales, aliments complémentaires, smoothie, chauffage, potage, fruits et légumes, mélange, momentané et OK.

La touche graines (26mins) est adaptée à la production de graines, ajouter des ingrédients et sélectionnez la touche de graines, enfin appuyez sur la touche OK, nous recommandons d'utiliser une production d'eau de 1000ml.

Touche de nourriture complémentaire (26mins), plusieurs carottes coupées en morceaux (2 \* 2 \* 2 cm) environ 50g, ou les morceaux (2 \* 2 \* 2 cm) environ 50g, ajouter environ 600ml d'eau, temps après l'achèvement du programme .

Touche de potage (20mins), approprié pour produire toutes sortes de soupe, ajouter des ingrédients, commencer à passer, choisir la touche de soupe, enfin appuyer sur la touche de confirmation, programmer l'heure pour terminer.

La touche de chauffage (Temps de chauffage le plus long de 3 heures, temps le plus court de 5 minutes), Cliquer sur la touche de chauffage pour augmenter de 5 minutes, puis cliquer sur "OK". Temps de chauffage maximum pendant 3 heures, vous pouvez également produire toutes sortes de thé.

La touche légume (1 minute 30 secondes), Convient pour la production de jus de fruits, milkshakes. Ajouter tous les ingrédients dans le mélangeur, cliquer sur l'interrupteur marche-arrêt, cliquer 2-3 fois sur la touche Momentané, puis appuyer sur la touche fruits et légumes, enfin appuyer sur la touche OK, puis terminer.

Touche smoothie (65 secondes). Convient pour la production de toutes sortes de smoothies aux fruits, ajouter des ingrédients, cliquez sur l'interrupteur marche-arrêt, cliquez 2-3 fois sur la touche momentané, puis appuyez sur la touche smoothie, enfin appuyez sur la touche OK, puis terminé..

## 7、Nettoyage et maintenance

1. Afin de le garder dans une meilleure utilisation la prochaine fois, veuillez laver en temps opportun après utilisation. Avant de laver le produit, assurez-vous que l'alimentation est déconnectée.

2. Nettoyage rapide Ajouter de l'eau dans le pot en verre, connecter l'alimentation, appuyez sur la touche « Mélange » puis le produit commence à travailler. Après le nettoyage, il s'arrêtera automatiquement, puis déconnectera l'alimentation, enlèvera le pot de verre et versera l'eau, en l'essuyant avec un chiffon. S'il entre en contact avec le matériel qui n'est pas facile à nettoyer, comme la soupe d'adhérence ou les résidus , veuillez utiliser la brosse de nettoyage incluse pour nettoyer. Ne pas mettre le pot de verre immergé dans l'eau, dans le cas de l'eau d'entrée de la partie électrique du pot de verre. Ou en cas de rupture, un phénomène de court-circuit se produira. Veuillez ne pas toucher la lame directement lors du nettoyage pour éviter de vous

blesses les mains.

3. Le corps externe peut être essuyé avec un chiffon humide, ne pas laver dans l'eau ou un autre liquide.

4. Ce produit doit être stocké dans un endroit sec pour éviter le rayonnement direct des rayons ultraviolets.

5. Assurez-vous que le produit est propre et sec avant de le ranger.

Chauffage rapide :

Toutes les fonctions de ce produit sont de contrôle intelligent, dans un certain laps de temps s'arrêtera automatiquement après le fonctionnement. Ceci est un cycle, veuillez ne pas commencer plus de 2 cycles en cours d'exécution. Si vous voulez commencer le deuxième cycle, veuillez attendre 5 minutes.

## 8、Précaution de sécurité

1. La tension d'entrée de ce modèle est AC220V-50Hz, contrôler avant utilisation

2. Avant le démontage, l'installation ou le réglage de tout élément du produit, assurez-vous de débrancher

3. Ce produit a une connexion en Y, si le câble d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout danger, veuillez contacter notre service client

ou directement aller au centre de remplacement et de réparation agréé, ne pas démonter ni réparer par vous-même.

4. Veuillez vérifier le cordon d'alimentation, prise, tasse et autres parties avant utilisation, s'il y a des dommages, arrêter de l'utiliser, et contacter notre service à la clientèle.

5. Les ingrédients ne peuvent pas dépasser la capacité maximale de l'échelle de la tasse, lire ces instructions pour plus de détails

6. Il est interdit de soulever le bol et d'ouvrir le couvercle lors du fonctionnement du produit, car cela arrêterait son fonctionnement.

7. Ne touchez pas les lames, les moteurs et autres pièces mobiles pour éviter des blessures corporelles ou des dommages au produit.

8. Lorsque le traitement est terminé, le moteur et la lame sont arrêtés, veuillez vous assurer que l'alimentation électrique est déconnectée avant de retirer la tasse

9. Si le produit cesse de fonctionner pendant le fonctionnement, il peut être causé par la protection de la température du moteur, s'il vous plaît débranchez l'alimentation, et le

refroidissement pendant 20-30 minutes.

10. Utiliser le produit sur une table plane, pas sur le tapis, les serviettes et autres textiles, et loin du bord de la table pour éviter de tomber.

11. Ne pas utiliser d'autres accessoires de ce produit ou cela pourrait provoquer un départ de feu ou blessure.

12. Ne pas immerger la poignée de tasse ni le coupleur de corps supérieur dans l'eau, si cela se produit, elle doit être essuyée avant utilisation.

13. Veuillez nettoyer en temps opportun la tasse, le couvercle, la lame, la tasse à mesurer et les joints de couvercle, s'il vous plaît prêter plus d'attention au bord tranchant de la lame pendant le nettoyage, pour éviter les blessures aux mains.

14. Pendant la production de boissons chaudes ou après avoir fini de travailler, ne pas retirer la fiche du cordon d'alimentation ou appuyer encore sur la touche de mise en œuvre du programme, ou cela peut provoquer un débordement des ingrédients

## 8、Précaution de sécurité

15. Si le produit est brisé pendant la production de boissons chaudes (en particulier pendant la période tardive des soupes, remplacer les ingrédients et re-crée, ne pas appuyer sur le bouton pour continuer à travailler, sinon cela va causer collant.

16. Une fois les boissons chaudes ou autres préparations faites, ne chauffez plus, ne battez pas, sinon vous risquez de vous coller.

17. Ne touchez pas le corps de tasse parce que la température est élevée en faisant des boissons chaudes, pour éviter des brûlures mettez la machine hors de portée des enfants.

18. Il est normal que le couvercle soit taché après avoir fait des boissons aux fruits et légumes pendant un certain temps, ce ne sera pas nocif pour la santé

19. Lors de l'utilisation de la fonction de chauffage, ne pas ajouter d'ingrédients dépassant la ligne de chauffage (1000ML), pour éviter le déversement ou la perte d'ingrédients.

20. Ne déplacez pas la machine, car cela risquerait de provoquer des débordements, des brûlures et des chocs électriques

21. Ne pas fermer ou toucher les événements du couvercle pour éviter les brûlures pendant le fonctionnement de la machine.

22. Le produit est assemblé avec le moteur à grande vitesse, le bruit intermittent lent est normal lors de l'écrasement

23. Lorsque le produit est en cours de fonctionnement, veuillez vous tenir à une certaine distance de la sortie et des autres objets chargés, et à l'écart des matériaux inflammables. Les prises électriques et le fil de masse doivent être bien reliés à la terre

24. Si le produit a besoin d'être réparé, veuillez contacter notre service clientèle, ou directement au point de service désigné pour la réparation, ne pas vous désassembler ou causer des dommages.

25. Strictement interdit immerger la tasse entière dans l'eau ou il peut causer des dommages.

26. Interdire directement la position de la poignée de rinçage ou le fond de la tasse, pour éviter que l'eau ne pénètre dans le porte-gobelet, et provoquer un court-circuit.

27. Lors du nettoyage du produit, utilisez une brosse de nettoyage spécifique pour éviter toute décoloration ou déformation du produit. N'utilisez pas d'agent chimique pour nettoyer, tels que: alcool, essence, etc.

28. Ne pas utiliser d'objets durs, tels que des billes de fil d'acier, pour nettoyer cet appareil

29. Ne mettez aucune partie du produit dans le lave-vaisselle.

30. Ne pas mettre le corps principal dans l'eau ou tout autre liquide, ni laver sous l'eau ou tout autre liquide

31. Les composants de ce produit ne doivent pas utiliser l'armoire de stérilisation ou de désinfection par micro-ondes afin d'éviter la déformation thermique ou les dommages. Le contact des matériaux avec les aliments est conforme à la certification alimentaire, propre, sain et fiable

32. Éviter l'exposition de ce produit, de peur que cela ne change la couleur

33. Il est strictement interdit d'enlever ou de modifier ce produit

34. Ce produit doit être conservé hors de la portée des enfants, ne pas laisser les personnes handicapées, les personnes avec des troubles sensoriels ou mentaux, ou qui manquent d'expérience et de connaissance du produit (y compris les enfants) utiliser ou jouer

35. Ce produit est uniquement applicable à un usage personnel ou familial

36. Ne chauffez pas directement les pièces de ce produit

37. Ce produit s'applique uniquement à la Chine continentale sous le niveau de la mer de 1000 mètres

#### 4、Recommandations pour l'utilisation

Couvrir avec le couvercle et le bol gradué :

Ramassez le couvercle, inclinez de façon oblique la position de flambage du bocal en verre, puis appuyez sur l'horloge jusqu'à ce que le couvercle soit complètement ajusté avec le bocal en verre, en resserrant un petit couvercle et ensuite couvrez le couvercle.

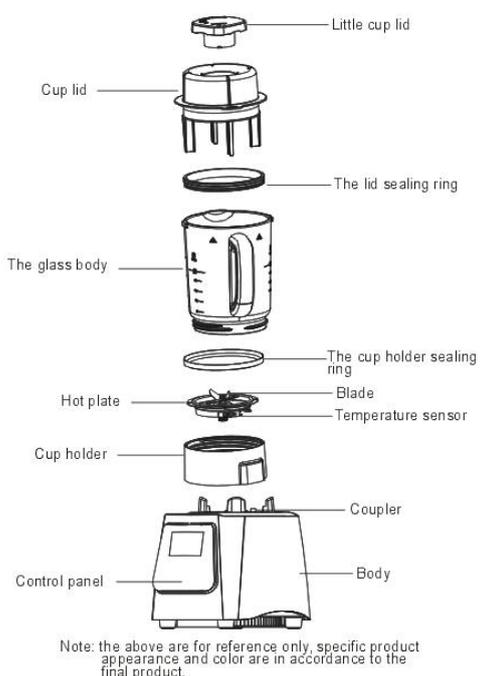
Programme exécutable :

Mettez le pot en verre dans la position correcte sur la machine, après que l'alimentation normale est connectée, le système détectera automatiquement et puis invitera la tonalité « Di », appuyez sur l'interrupteur Marche / Arrêt. Entrer en mode veille, puis appuyer sur la touche de fonction correspondante, la fonction correspondante de la lampe témoin s'allumera, puis appuyer sur "OK" (fonction chauffage uniquement), non chauffante ne pas appuyer sur la touche "OK" pour démarrer.

Programme fini :

Après l'achèvement du travail, la machine émet une alarme pour invite (fonction correspondante de la lampe pilote clignotera et faire un son de "Di Di".) Débranchez l'alimentation à ce moment, en enlevant le pot en verre et ouvrez le couvercle, versez les ingrédients.

## 5、 Structure du produit



Couvercle tasse

Corps en verre

Plaque chaude

Porte tasse

Panneau de contrôle

Petit couvercle tasse

Anneau d'étanchéité couvercle tasse

Anneau d'étanchéité couvercle tasse

Lame

Capteur de température

Coupleur

Corps

Note : les informations ci-dessus sont pour référence seulement, l'apparence et la couleur du produit sont en accord avec le produit final.

#### 10、 Analyse de dysfonctionnement fréquent

Dysfonctionnement	Raisons	Résolution des problèmes
Durée de fonctionnement excessive	Puissance insuffisante	Stabilisateur de tension domestique disponible
	Température de l'eau sous le niveau	Avec eau chaude
	Eau sous le niveau	Remplissez d'eau jusqu'entre les lignes
Sifflement anormal	Rodage du produit	Un sifflement occasionnel est normal
Le produit ne fonctionne pas sans montage sur le porte-gobelet	Coupe, conception de protection de couvercle	Couvrir le porte-gobelet (couvercle), peut fonctionner normalement après que le pouvoir électrique à nouveau

"Er1" L'écran montre "ER1"	Le produit ne détecte pas la température	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que la machine est bien en contact avec la sonde de température située au bas de la base du moteur.</li> <li>2. Nettoyer le capteur.</li> <li>3. Après le nettoyage, vous devez contacter le service après-vente si l'erreur persiste.</li> </ol>
"Er2" L'écran montre "ER2"	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Après le nettoyage, vous devez contacter le service après-vente si l'erreur persiste.</li> <li>2. Vérifiez si la pâte colle sur le fond.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajouter de l'eau s'il n'y en a pas assez</li> <li>2. Après le nettoyage de la plaque chauffante et en utilisant à nouveau</li> <li>3. Après avoir terminé les étapes ci-dessus, vous devez contacter le service après-vente si l'erreur continue</li> </ol>

Note :

La machine peut fonctionner après le nettoyage de la pâte

Si le produit ne peut pas fonctionner en utilisant les méthodes ci-dessus, s'il vous plaît envoyer au service après-vente local pour réparation.

Le contenu ci-dessus en raison de la modification ne correspond pas avec le modèle physique ou des pièces, les informations détaillées sont en conformité avec le produit final sans préavis.

Veuillez m'excuser

Détails d'emballage

Mixeur commercial	Instruction	Carte de garantie	Pot
Un lot	Une copie	Une copie	Une tasse

TM-905

BETRIEBSANLEITUNG TM-905

STANDMIXER MIT HEIZFUNKTION

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch diese Betriebsanleitung, die Sie sorgfältig aufbewahren sollten

Katalog

1. Produktdaten
2. Schaltbild
3. Sicherheitsmaßnahmen
4. Empfehlungen für den Gebrauch
5. Aufbau des Geräts
6. Bedienungsanleitung
7. Reinigung und Wartung
8. Sicherheitshinweise
9. Untersuchung üblicher Störungen
10. Untersuchung der üblichsten Betriebsstörungen

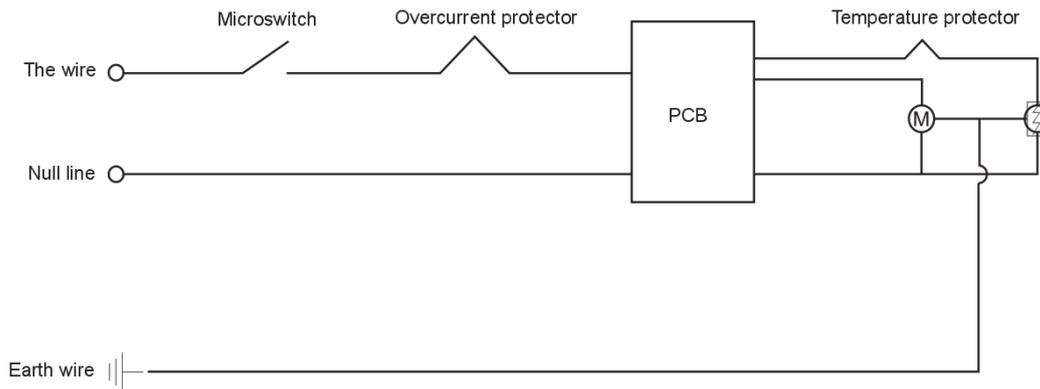
BETRIEBSANLEITUNG FÜR STANDMIXER MIT HEIZFUNKTION

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch des Geräts diese Betriebsanleitung aufmerksam durch, um bessere Leistungen und eine gute Instandhaltung zu erzielen. Zögern Sie nicht, sich bei Problemen an uns zu wenden.

1. Produktdaten

Produktbezeichnung	Modell	Spannung	Frequenz	Heizleistung	Mixerleistung
Standmixer mit Heizfunktion	TM-905	220 V	50 Hz	1000 W	1200 W

2. Schaltbild



Kabel Mikroschalter Überstromschutz Leiterplatte (PCB) Übertemperaturschutz

Nullleiter Erdleiter

Beachten Sie bitte, dass dieses Schema nur zu Ihrer Information dient

### 3. Sicherheitsmaßnahmen

Warnung: Bitte beachten Sie,

dass dieses Symbol ein falsches Verfahren anzeigt. Vorsichtig sein, um Verletzungen und Sachschäden

zu vermeiden.

### 3. Sicherheitsmaßnahmen

\*Kein Wasser in das Gerät und in das Verankerungsteil gelangen lassen!

\*Nach Abschluss des Vorgangs nicht erneut erhitzen oder mixen

\*Bei der Reinigung nicht den gesamten Mixbehälter in Wasser tauchen.

\*Vor Inbetriebsetzung des Geräts den oberen Deckel und den kleinen Deckel aufsetzen. Den Deckel nicht öffnen, wenn der Mixer in Betrieb ist.

\*die Kanne nicht anheben, solange der Mixer in Betrieb ist.

\*Den Boden der Kanne nicht direkt spülen, sondern mit einem feuchten Tusch abwischen.

\*Die Anweisungen für den Füllstand von heißem und kaltem Wasser strikt befolgen.

\*Die Anweisungen zur Wahl der entsprechenden Funktionstaste strikt befolgen. Ein falsches Programm kann das Austreten von Flüssigkeiten, Anhaften von Speisen am Behälter und

ungenügendes Kochen herbeiführen.

#### 4. Empfehlungen für den Gebrauch

Abdeckung mit dem Deckel und Messbecher:

Den Deckel auf die Glaskanne legen und andrücken, im Uhrzeigersinn drehen, bis er vollkommen eingesetzt ist. Den kleinen Deckel anbringen und leicht festdrehen.

Ausführung des Programms:

Die Glaskasse in der richtigen Position auf dem Gerät anbringen. Nach dem Anschluss der Stromversorgung wird das System automatisch aktiviert und gibt einen Signalton aus, danach die Ein/Aus-Taste drücken. Das Gerät geht in den Standby-Modus, danach die entsprechende Funktionstaste drücken, sodass sich die entsprechende Kontrollleuchte einschaltet. Anschließend „OK“ drücken (nur bei Verwendung der Heizfunktion, ohne Heizfunktion muss „OK“ nicht gedrückt werden), um den Vorgang zu starten.

Ende des Programms:

Nachdem der Vorgang abgeschlossen wurde, gibt das Gerät ein Tonsignal aus (und gleichzeitig blinkt die entsprechende Kontrollleuchte. Das Gerät ausschalten, die Glaskanne entnehmen und den Deckel öffnen, um den Inhalt auszugießen.

#### 4. Empfehlungen für den Gebrauch

Taste „Blending“ (Max.: 5 Minuten, Min.: 1 Minute) Zum raschen Mixen der Zutaten und zur schnellen Reinigung. Standardzeit 60 Sekunden, bei jedem Drücken der Taste wird sie um 30 Sekunden erhöht. „OK“ Taste drücken, um den Start zu bestätigen.

Impuls

Sofortige Zerkleinerung harter Lebensmittel.

Ein/Aus-Taste

Dient dazu, das Gerät in Betrieb zu setzen und es in den Standby-Zustand zu versetzen.

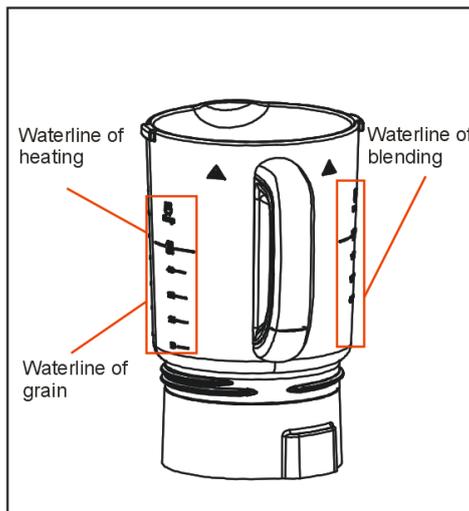
Inbetriebsetzung:

Das Gerät an das Stromnetz anschließen, sodass es ein Tonsignal ausgibt. Nach Drücken der Ein/Aus-Taste schalten sich alle Kontrollleuchten ein, der Bildschirm blinkt 3 Sekunden lang und es wird ein Tonsignal ausgegeben. Nur die EIN/AUS-Taste leuchtet weiter und das Gerät geht in den Standby-Modus. Nach der Wahl einer Funktionstaste leuchtet die entsprechende Anzeige. Die Digitalanzeige zeigt die Standardzeit der Funktionstasten an und der Countdown startet. Nach

Ablauf der Zeit wird die Anzeigeleuchte eingeschaltet und ein Tonsignal ausgegeben.

Vor der Inbetriebsetzung des Geräts kontrollieren, ob die richtige Funktionstaste gedrückt wurde, um zu vermeiden, dass das Produkt nicht den Erwartungen entspricht.

#### 4. Empfehlungen für den Gebrauch



Füllstandmarkierung für Erhitzen

Füllstandmarkierung für Mixen

Füllstandmarkierung für Körner

An der Glaskanne sind 2 Gruppen von Füllstandmarkierungen vorhanden.



**Soup** Füllstandmarkierung für Erhitzen: zur Kontrolle des Wassererhitzungsprozesses, damit das Wasser während der Zubereitung von Suppen der westlichen Küche den Höchststand nicht überschreitet.



**Cold** Füllstandmarkierung für Mixen: für Fruchtsäfte, Smoothies usw., zur Kontrolle bei normaler Temperatur.



**Grain** Füllstandmarkierung für Körner: zur Zubereitung von Sojamilch, Reispaste usw.

Gebrauchsanleitung:

Einige Getränke können nach der Zubereitung Fasern enthalten, die essbar sind, aber auch ausgefiltert werden können.

Einfüllen der Zutaten in die Glaskanne:

Die Zutaten in 2 cm große Stücke schneiden und in die gereinigte Glaskanne füllen. Hinsichtlich der Wassermenge die Rezepte befolgen. Zur Herstellung von Mais-Saft die Körner vom Maiskolben lösen und im Messbecher abmessen.

Ein wenig Wasser in die Kanne füllen.

Das Wasser bis zur entsprechenden Füllstandmarkierung einfüllen, für die Funktionen Obst und Gemüse zwischen 750 ml und 1000 ml, für die anderen Funktionen 800 ml bis 1000 ml. Dieses Gerät ist mit einer Schutzfunktion gegen Trockenbetrieb ausgestattet: Falls das Wasser das Mindestniveau unterschreitet oder ganz fehlt, stoppt das Gerät automatisch den Betrieb, um Störungen und Schäden zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.

## 5. Aufbau des Geräts

Messbecher: zur Verhinderung des Überlaufens der Zutaten.

Deckeldichtung: zur Verhinderung des Überlaufens von Wasser.

Temperatursensor: zur Messung der Lebensmitteltemperatur

Dichtungsring der Kanne: auf dem Messerhalter montiert, um ein Auslaufen aus dem Gefäß zu verhindern

Bedienfeld: Zur Steuerung der verschiedenen Funktionen und zum Ein/Ausschalten die integrierten Tasten berühren. Die LED-Anzeige zeigt den entsprechenden Betriebszustand an.

Deckel: Er dient zum Verschließen der Kanne, um das Austreten von Flüssigkeit während des Betriebs zu verhindern. Durch die Öffnung im Deckel können während des Betriebs auch Zutaten hinzugefügt werden.

Glaskanne: Mixbehälter mit Messern, der auch zum Servieren der Speisen dient.

Mixbehälter-Untersatz: Dient nach Einsetzen des Mixbehälters zur Zerkleinerung aller Arten von Zutaten.

Verankerung: Hebt den Mixbehälter nach dem Ausschalten des Geräts an und gewährleistet dadurch Schutz und

Sicherheit.

Motorgehäuse: Es enthält die Hauptbestandteile, die Motoren, den Mikrocomputer

das Bedienfeld und weitere Teile. Es dient zur Strom- und Leistungsversorgung des Geräts.

## 6. Bedienungsanleitung

Vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle mit den Lebensmitteln in Berührung kommenden Teile sorgfältig reinigen. (Siehe Kapitel 6 für Wartung und Reinigung)

Beim ersten Gebrauch, das Wasser im Mixbehälter bitte bis zum maximalen Füllstand auffüllen, die „rice-paste“ Taste drücken, am Ende des Vorgangs das Wasser ausschütten.



TM-905 Standmixer mit Heizfunktion

Ein/Aus-Taste Körner Beikost für Kleinkinder Suppen Heizen

OK Mixen Smoothies Obst & Gemüse Momentan

Das Bedienfeld besitzt zehn Funktionstasten: On-off switch,

Grain (Körner), Complementary food (Beikost), Smoothie, Heating (Heizen), Pottage (Suppen), Fruit (Obst) und

Vegetable (Gemüse), Blending (Zerkleinern), Momentary (Momentan) und OK.

Die Taste Grain (26 min) ist zur Verarbeitung von Körnern geeignet.

Die Zutaten einfüllen, die Taste Grain wählen und OK drücken.

Für diese Funktion wird eine Wassermenge von 1000 ml empfohlen.

Die Taste Complementary food (26 min) wird zur Zubereitung von Babykost verwendet. Karotten (ca. 50 g)

in 2 cm große Würfel schneiden,

ca. 600 ml Wasser hinzufügen und das Ende des Programms

abwarten.

Die Taste Pottage (20 min) dient zur Zubereitung von Suppen.

Die Zutaten einfüllen, die Einschalttaste und danach die Taste Pottage und zuletzt die Bestätigungstaste drücken.

Das Ende des Programms abwarten.

Die Taste Heating (die Dauer dieses Programms beträgt mindestens 5 Minuten bis zu höchstens 3 Stunden) dient zum Erhitzen der Speisen. Bei jedem Drücken dieser Taste wird die Heizzeit um 5 Minuten erhöht. Nach Einstellen der gewünschten Zeit „OK“ drücken. Die maximale Heizzeit beträgt 3 Stunden. Es können auch alle Arten von Tee zubereitet werden.

Die Taste Fruit & Vegetable (1 Minute 30 Sekunden) ist zur Herstellung von Obst- und Gemüsesäften und von Milchshakes geeignet. Alle Zutaten in den Mixbehälter füllen, die Einschalttaste und danach 2-3 Mal die Taste Momentary drücken. Danach die Funktionstaste Fruits & Vegetables und zuletzt OK drücken. Das Ende des Programms abwarten.

Die Taste Smoothie (65 Sekunden) ist zur Herstellung von Frucht-Smoothies geeignet. Die Zutaten in den Mixbehälter füllen und die Einschalttaste drücken. 2-3 Mal die Taste Momentary, danach die Funktionstaste Smoothie und zuletzt OK drücken. Das Ende des Programms abwarten.

## 7. Reinigung und Wartung

1. Damit das Gerät beim nächsten Mal gebrauchsbereit ist, möglichst sofort nach der Benutzung reinigen. Vor der Reinigung des Geräts dieses von der Stromversorgung trennen.

2. Schnellreinigung: Ein wenig Wasser in die Glaskanne füllen, das Gerät einschalten und die Taste „Blending“ drücken, um den Betrieb zu starten. Nach der Reinigung stoppt das Gerät automatisch. Ausschalten, die Glaskanne abnehmen und das Wasser ausgießen, mit einem Staubtuch abwischen. Sollten Suppenreste oder andere Rückstände anhaften, die nicht leicht zu entfernen sind, die mitgelieferte Reinigungsbürste verwenden. Die Glaskanne nicht in Wasser tauchen: In diesem Fall, oder wenn das Glas bricht, kann ein Kurzschluss eintreten. Das Messer bei der Reinigung nicht direkt berühren, um Handverletzungen zu vermeiden.
3. Die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch reinigen, nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten spülen.
4. Das Gerät an einem trockenen und vor direkter UV-Strahlung geschützten Ort aufbewahren.
5. Sicherstellen, dass das Gerät sauber und trocken ist, bevor es aufbewahrt wird.

#### Warnhinweise:

Alle Funktionen dieses Gerät sind mit intelligenter Steuerung ausgestattet und werden nach einer bestimmten Betriebszeit gestoppt. Dies wird als Zyklus bezeichnet. Nicht mehr als 2 Zyklen nacheinander starten. Vor dem Starten des zweiten Zyklus 5 Minuten warten.

#### 8. Sicherheitshinweise

1. Die Eingangsspannung dieses Modells beträgt 220 V AC - 50 Hz, bitte vor dem Gebrauch überprüfen.
2. Vor dem Abmontieren, Montieren oder Regulieren irgendeines Teils des Geräts dieses von der Stromversorgung trennen.
3. Dieses Gerät hat einen Y-Anschluss. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte, um Gefahren zu vermeiden, an unseren Kundendienst oder direkt an die vorgesehene Reparaturwerkstatt. Zerlegen und reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
4. Vor dem Gebrauch des Geräts Netzkabel, Stecker, Mixbehälter und sonstige Teile kontrollieren. Im Falle einer Beschädigung das Gerät nicht mehr benutzen, sondern unseren Kundendienst kontaktieren.
5. Die Zutaten dürfen die obere Füllstandmarkierung des Mixbehälters nicht überschreiten. Für Einzelheiten die Bedienungsanleitung lesen.
6. Es ist verboten, den Mixbehälter zu heben und den Deckel zu öffnen, während das Gerät in Betrieb ist, denn es könnte aufhören zu funktionieren.
7. Messer, Motoren und andere bewegliche Teile nicht berühren, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
8. Wenn die Verarbeitung beendet ist und der Motor und das Messer stillstehen, vor dem Abnehmen des Mixbehälters das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.

9. Wenn das Gerät während der Benutzung seinen Betrieb einstellt, kann der Grund das Auslösen des Motorschutzschalters sein. Bitte das Gerät von der Stromversorgung trennen und 20-30 Minuten abkühlen lassen.

10. Das Gerät auf einem ebenen Tisch benutzen, nicht auf einem Teppich, Handtuch oder anderen Textilien. Nicht am Rand des Tisches benutzen, da es herunterfallen könnte.

11. Kein anderes Zubehör an diesem Produkt verwenden, um Brand- oder Verletzungsgefahr zu vermeiden.

12. Kein Wasser in den Griff der Glaskanne oder in die Verankerung am Untersatz gelangen lassen. Sollte dies geschehen, vor dem Gebrauch abtrocknen.

13. Kanne, Deckel Messer, Messbecher und Deckeldichtung möglichst sofort reinigen. Dabei auf das scharfe Messer achten, um Handverletzungen zu vermeiden.

14. Während der Zubereitung heißer Getränke oder nach Beendigung der Verarbeitung das Netzkabel nicht aus der Steckdose ziehen und nicht erneut die Programmtaste drücken, andernfalls könnten die Zutaten überlaufen.

#### 8. Sicherheitshinweise

15. Bei einem Ausfall des Geräts während der Zubereitung heißer Getränke (besonders in der letzten Phase der Zubereitung, wenn die Suppe fertig ist) die Zutaten herausnehmen und neue einfüllen. Die Taste nicht erneut drücken, um den Betrieb fortzusetzen, andernfalls bleiben die Speisen am Mixbehälter kleben.

16. Wenn die Zubereitung heißer Getränke oder Suppen beendet ist, nicht erneut erhitzen oder mixen, andernfalls bleiben sie am Mixbehälter kleben.

17. Den Mixbehälter nicht berühren, da bei der Zubereitung heißer Getränke eine hohe Temperatur erreicht wird und Verbrennungsgefahr besteht. Das Gerät an einen Ort stellen, an dem es für Kinder nicht leicht erreichbar ist.

18. Es ist normal, dass sich auf dem Deckel Flecken bilden, nachdem eine gewisse Zeit lang Obst- und Gemüsesäfte zubereitet wurden. Sie stellen jedoch keinerlei Gesundheitsrisiko dar.

19. Bei Benutzung der Heizfunktion dürfen die Zutaten die Füllstandmarkierung (1000 ml) nicht überschreiten, um ein Überlaufen der Zutaten zu vermeiden.

20. Die Maschine nicht bewegen, da dies ein Überlaufen der Zutaten, Verbrennungen und Stromschlag herbeiführen kann.

21. Die Lüftungsöffnungen am Deckel nicht verschließen oder berühren, um Verbrennungen während des Betriebs des Geräts zu vermeiden.

22. Das Gerät ist mit einem Motor mit hoher Drehzahl ausgestattet. In der Phase der Zerkleinerung ist ein plötzlich eintretender, langsam intermittierender Ton normal.

23. Wenn das Gerät in Betrieb ist, einen gewissen Abstand von der Steckdose, anderen elektrisch geladenen

Gegenständen und entzündbarem Material halten. Stromsteckdosen und Erdleiter müssen richtig geerdet sein.

24. Falls das Gerät repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung oder direkt an die vorgesehene Reparaturwerkstatt. Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, denn dadurch könnten Schäden verursacht werden.

25. Es ist streng verboten, den gesamten Mixbehälter in Wasser zu tauchen, denn dies würde Schäden verursachen.

26. Es ist verboten, den Griff oder den Boden des Mixbehälters direkt unter Wasser abzuspülen, um zu vermeiden, dass Wasser in den Untersatz gelangt und einen Kurzschluss verursacht.

27. Bei der Reinigung des Geräts nur die mitgelieferte Reinigungsbürste verwenden, um eine Entfärbung oder Verformung des Geräts zu vermeiden. Keine chemischen Reinigungsmittel, wie Alkohol, Benzin usw., verwenden.

28. Zur Reinigung keine harten Gegenstände, wie z. B. Stahlwolle, verwenden

29. Keine Teile des Geräts in den Geschirrspüler geben.

30. Das Motorgehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten spülen

31. Die Bestandteile dieses Geräts dürfen nicht in den Mikrowellensterilisator oder in den Desinfektionsschrank gegeben werden, um thermische Verformung oder Beschädigung zu vermeiden. Die mit den Lebensmitteln in Kontakt kommenden Materialien

entsprechen den diesbezüglich geltenden Rechtsvorschriften, sind zu diesem Zweck zertifiziert, sind lebensmittelgerecht und zuverlässig.

32. Das Gerät nicht direkter Sonnenstrahlung aussetzen, denn es könnte sich verfärben

33. Es ist strikt verboten, dieses Gerät zu verändern oder abzuwandeln.

34. Das Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder oder Personen mit sensorischen oder mentalen Störungen oder Personen ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts dürfen das Gerät nicht benutzen oder damit spielen

35. Dieses Gerät ist nur für den persönlichen oder den Hausgebrauch bestimmt

36. Keine Teile dieses Geräts direkt erhitzen

#### 4. Empfehlungen für den Gebrauch

Abdeckung mit dem Deckel und Messbecher:

Den Deckel auf die Glaskanne legen und andrücken, im Uhrzeigersinn drehen, bis er vollkommen eingesetzt ist. Den kleinen Deckel anbringen und leicht festdrehen.

Ausführung des Programms:

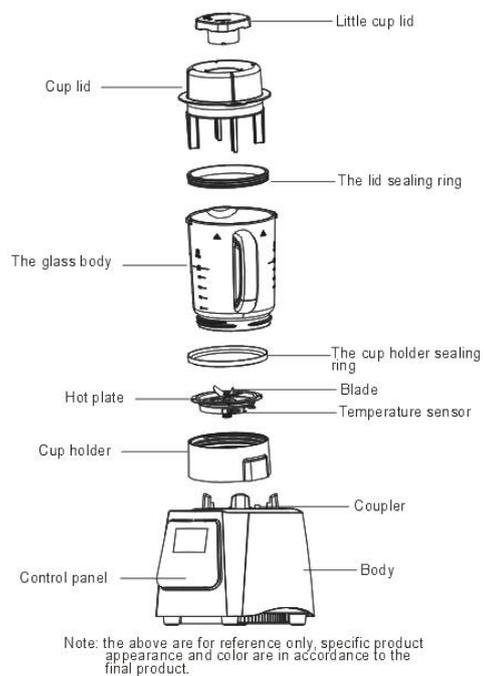
Die Glaskasse in der richtigen Position auf dem Gerät anbringen. Nach dem Anschluss der Stromversorgung wird das System automatisch aktiviert und gibt einen Signalton aus, danach die Ein/Aus-Taste drücken. Das Gerät geht in den Standby-Modus, danach die entsprechende Funktionstaste drücken, sodass sich die entsprechende Kontrollleuchte einschaltet.

Anschließend „OK“ drücken (nur bei Verwendung der Heizfunktion, ohne Heizfunktion muss „OK“ nicht gedrückt werden), um den Vorgang zu starten.

Ende des Programms:

Nach der Beendigung der Verarbeitung der Lebensmittel gibt das Gerät ein Tonsignal aus (die der Funktion entsprechende Anzeigeleuchte blinkt und gibt ein doppeltes Tonsignal aus). Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, die Glaskanne abnehmen und den Deckel öffnen, um die Zutaten auszugießen.

## 5. Aufbau des Geräts



Deckel des Mixbehälters

Glaskanne

Heizplatte

Mixbehälter-Untersatz

Bedienfeld

Kleiner Deckel des Mixbehälters

Dichtungring des Deckels

Dichtungring des Mixbehälter-Untersatzes

Messer

Temperatursensor

Verankerung

Motorgehäuse

Anmerkung: Die obige Abbildung dient nur als Bezug. Aussehen und Farben des Endprodukts können verschieden sein.

#### 10. Untersuchung der üblichsten Betriebsstörungen

Störung	Ursachen	Abhilfe
Übermäßige Verarbeitungszeit	Zu niedrige Spannung	Einen Spannungsstabilisator verwenden
	Wassertemperatur zu niedrig	Warmes Wasser hinzufügen
	Wasser oberhalb der Füllstandmarkierung	Die Wassermenge regulieren, sie darf die obere Füllstandmarkierung nicht überschreiten
Anormales Pfeifen	Gerät muss sich einlaufen	Gelegentliches Pfeifen ist normal
Das Gerät funktioniert nicht ohne den Mixbehälter-Untersatz	Struktur des Schutzdeckels des Mixbehälters	Den Mixbehälter-Untersatz bedecken (Deckel), auf diese Weise kann das Gerät normal funktionieren, nachdem die Stromversorgung wieder aktiviert wurde.
„Er1“ Auf dem Display wird	Das Gerät stellt die	1. Das Gerät kontrollieren, um den richtigen Kontakt des

der Fehler „ER1“ angezeigt	Temperatur nicht fest	Temperaturfühlers am Boden des Motorgehäuses festzustellen. 2. Den Fühler reinigen. 3. Falls der Fehler nach der Reinigung weiterhin besteht, den Kundendienst kontaktieren.
„Er2“ Auf dem Display wird der Fehler „ER2“ angezeigt		1. Wenn die Speise trocken ist, kontrollieren, ob Wasser vorhanden ist 2. Die Heizplatte vor dem erneuten Gebrauch reinigen 3. Falls der Fehler nach Ausführung der obigen Schritte weiterhin besteht, den Kundendienst kontaktieren.

Anmerkung:

Das Gerät kann nach dem Entfernen der Speiserückstände funktionieren.

Falls das Gerät nach Ausführung der obigen Verfahren nicht funktioniert, bitte zur Reparatur an die örtliche Kundendienstabteilung senden.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Mitteilung Änderungen vorzunehmen.

Folglich könnte der Inhalt der vorliegenden Betriebsanleitung dem Endmodell oder den betreffenden Teilen nicht entsprechen.

Wir bitten um Entschuldigung.

Verpackungsinhalt

Standard-Standmixer	Betriebsanleitung	Garantieschein	Glaskanne
Ein Set	Ein Exemplar	Ein Exemplar	Eine Kanne

TM-905

INSTRUCCIONES TM-905

LICUADORA CALENTADORA

¡Muchas gracias por haber comprado nuestros productos! Lea este manual antes del uso y consérvelo en un lugar seguro

Catálogo

1. Especificaciones
2. Esquemas
3. Precauciones de seguridad
4. Recomendaciones para el uso
5. Estructura del producto
6. Instrucciones para el uso
7. Limpieza y mantenimiento
8. Precauciones de seguridad
9. Análisis de fallos comunes
10. Análisis de averías comunes

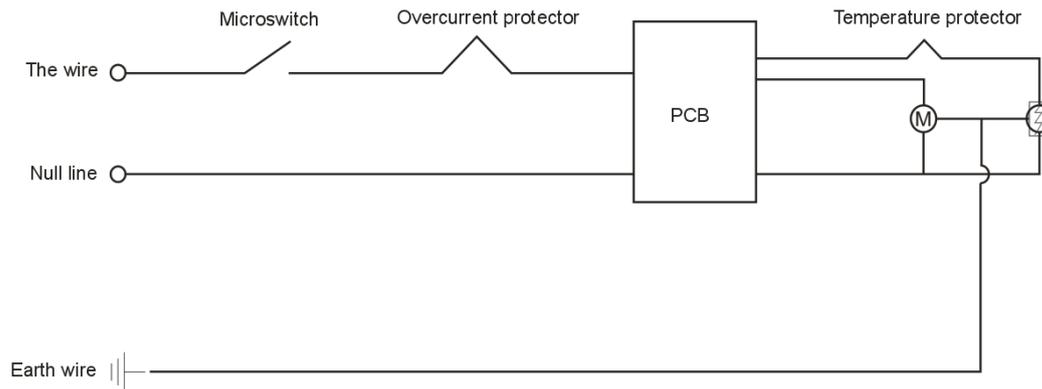
INSTRUCCIONES DE LA LICUADORA CALENTADORA

¡Muchas gracias por haber comprado este producto! Para un mejor rendimiento y mantenimiento de la máquina, lea el manual atentamente antes de usarla. Si tiene problemas, póngase en contacto con nosotros.

1. Especificaciones

Nombre del producto	Modelo	Tensión	Frecuencia	Potencia de calentamiento	Potencia de la licuadora
Licuadora calentadora	TM-905	220 V	50 Hz	1000 W	1200 W

2. Esquemas



Protector de sobrecorriente del microinterruptor de seguridad

Protector de temperatura PCB

Cable de tierra línea neutra

Tenga en cuenta que los esquemas son solamente como referencia

### 3.Precauciones de seguridad

Advertencia: tenga en cuenta que

Significa funcionamiento incorrecto, preste atención para evitar lesiones personales y daños a la propiedad.

### 3.Precauciones de seguridad

\*Se prohíbe dejar que entre agua en el cuerpo y el acoplador

\*Se prohíbe volver a calentar o desmenuzar después de haber finalizado el proceso

\*Se prohíbe sumergir toda la taza en el agua para lavarla.

\*Cierre la tapa grande y la tapa pequeña antes de hacer funcionar la máquina. Se prohíbe abrir la tapa cuando la licuadora está funcionando.

\*No levante la jarra de vidrio cuando la licuadora está funcionando.

\*Se prohíbe lavar directamente la parte inferior de la taza, límpiela con un paño húmedo

\*Siga estrictamente las instrucciones sobre la línea de nivel de agua para los estados de agua caliente y fría.

\*Siga estrictamente las instrucciones para seleccionar la tecla de función correspondiente, un programa de funcionamiento errado puede causar el derrame de bebidas, o comida no cocida correctamente.

#### 4、 Recomendaciones para el uso

Cubra con la tapa y la taza de medición:

Recoja la tapa, inclinando ligeramente hasta la posición de enganche de la jarra de vidrio y presione a derechas hasta que la tapa se acople por completo con la jarra de vidrio apretando la tapa pequeña y cubra la tapa.

Programa ejecutable:

Coloque la jarra de vidrio en la posición correcta, tras haberla conectado a la alimentación, el sistema detecta automáticamente y se escucha el tono “Di”, presione el interruptor de encendido/apagado. Para poner el aparato en el modo Standby presione la tecla de función correspondiente, la función correspondiente de la lámpara Piloto se enciende, pulse “OK” (solamente para la función de calentamiento), si utiliza la función sin calentamiento, pulse la tecla “OK” para finalizar.

Programa terminado:

Cuando termina el proceso, la máquina emite una alarma (la función correspondiente de la lámpara piloto parpadea y emite el sonido “Di Di”). Desconecte la alimentación en este momento, retire la jarra de vidrio y abra la tapa, vierta los ingredientes.

#### 4、 Recomendaciones para el uso

Tecla “Mezclado” (Máx: 5 minutos, Mín: 1 minuto) Para ingredientes que se vierten rápidamente y una limpieza rápida. El tiempo predeterminado es de 60 segundos, cada vez que se presiona se añaden 30 segundos. Presione “OK” para confirmar el inicio de los botones de función.

Impulso

Desmenuza los alimentos duros instantáneamente.

Interruptor de encendido/apagado

Para la conmutación funcional, puesta en marcha de la máquina y espera.

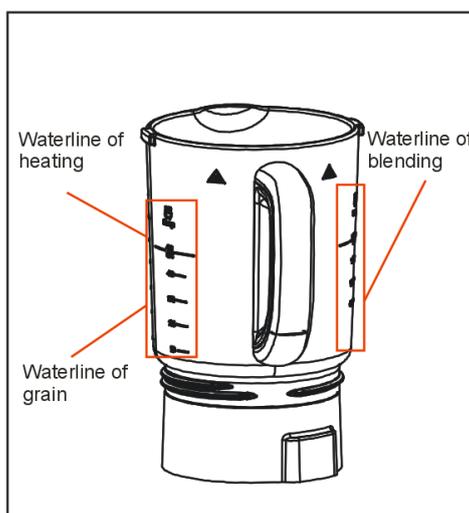
Método de funcionamiento:

Al conectar la alimentación, el aparato emite un sonido “Di”, tras haber pulsado el interruptor de encendido/apagado, la luz indicadora de funcionamiento y la pantalla parpadean durante 3

segundos cuando suena “Di”. Permanece encendido solamente el interruptor de encendido/apagado y la máquina se pone en el modo de espera. El indicador correspondiente se enciende tras haber seleccionado las teclas de función. La pantalla digital muestra el tiempo predeterminado de las teclas de función y empieza la cuenta atrás. Después del proceso la luz enciende y emite el sonido “Di”.

Antes de que el aparato empiece a funcionar, asegúrese de que ha seleccionado las teclas de función correctas para evitar realizar bebidas con sabor desagradable.

#### 4、 Recomendaciones para el uso



Línea de nivel de agua de calentamiento

Línea de nivel de agua de mezclado

Línea de nivel de agua de grano

Se han fijado 2 grupos de marcas de agua en la jarra de vidrio.



**Soup** Línea de nivel de agua de calentamiento: sirve para controlar el proceso de calentamiento del agua. Es apropiada para el control de agua para sopas de estilo occidental, etc.



**Cold** Línea de nivel de agua de mezclado: apropiada para zumos de fruta, smoothies, bajo control de agua de temperatura normal.



Línea de nivel de agua de grano: leche de soja, mezcla de pasta de arroz.

Instrucciones de uso:

Algunas bebidas pueden aparecer fibrosas después del proceso, son comestibles, pero puede colarlas si desea.

Ponga los ingredientes en la jarra de vidrio:

Corte los ingredientes en bloques de 2 cm, póngalos en la jarra después de haberlos lavado. Consulte las recetas para más detalles sobre la cantidad de agua. Producción de zumo de maíz, ponga maíz fresco, los granos de maíz deben medirse por tazas.

Vierta un poco de agua en la jarra:

Vierta agua hasta la línea de nivel de agua correspondiente, para las funciones de fruta y vegetales, añada agua hasta la línea de nivel entre 750 ml y 1000 ml; para otras funciones añada agua hasta la línea de nivel entre 800 ml y 1000 ml. Este producto cuenta con una función para impedir que el calentamiento se realice en seco, por tanto si no hubiese agua o hubiese poca, el aparato se detiene de inmediato para garantizar la seguridad del aparato.

## 5、 Estructura del producto

Taza de medición: para impedir que los ingredientes se rebasen.

Junta de la tapa: para impedir que el agua se rebase.

Sensor de temperatura: para detectar la temperatura de los alimentos

Anillo de sellado del soporte de la taza: Instalado en el soporte de la cuchilla.

Panel de mandos: Toque el botón para controlar las funciones incorporadas y para encender y apagar el producto correspondiente. El LED indica el estado de funcionamiento de cada producto.

Tapa: la tapa del cuerpo de la taza, el producto puede impedir el derrame durante el proceso, al mismo tiempo se puede añadir ingredientes mientras la máquina está funcionando a través de la boca de carga con la taza de medición.

Cuerpo de vidrio: el conjunto de vidrio con cuchilla que se utiliza para servir los alimentos.

Soporte de la taza: se combina con el cuerpo de la taza y se utiliza para desmenuzar todo tipo de ingredientes.

Acoplador: levanta el cuerpo de la taza automáticamente tras la interrupción de la alimentación, sirve como dispositivo de seguridad y protección.

Cuerpo: Los componentes principales, hay motores, paneles de mandos micro computarizados y otros componentes, el producto es la fuente de alimentación que proporciona potencia.

## 6.Instrucciones para el uso

Antes de usar el producto por primera vez, limpie a fondo los componentes que están en contacto con los alimentos.

(Ve al capítulo 6 de mantenimiento y limpieza)

La primera vez que use el producto, añada agua en la taza hasta la línea graduada mayor para calentamiento, pulse el botón de pasta de arroz, espere a que la máquina finalice y tire el agua.



Licuada calentadora TM-905

Interruptor de apagado-encendido Grano Alimentos complementarios Calentamiento de guisos

## OK Licuado Smoothies Fruta y Vegetales Momentáneo

Se han establecido 10 teclas de función en el panel de mandos: interruptor de encendido y apagado, grano, alimentos complementarios, smoothies, calentamiento, guisos, fruta y vegetales, licuado, momentáneo y OK.

Botón Grain [Grano] (26 mins), sirve para procesar grano, añade los ingredientes y seleccione la tecla grano, por último pulse el botón OK, recomendamos usar 1000 ml de agua.

Botón Complementary food [Alimentos complementarios] (26mins), para cortar zanahorias en (trozos de 2 \* 2 \* 2 cm) unos 50 g, o en partes (trozos de 2 \* 2 \* 2 cm) de unos 50 g, añade 600 ml de agua, tiempo antes de finalizar el programa.

Botón Pottage [Guisos] (20 mins), Sirve para procesar todo tipo de sopas, añade los ingredientes, pulse el interruptor de marcha, elija el botón de sopa, pulse el botón de confirmación y programe el tiempo para finalizar.

El botón [Heating] Calentamiento (el tiempo de calentamiento más largo es de 3 horas, el tiempo más corto es de 5 minutos), presione el botón de calentamiento hará aumentar 5 minutos después haga clic en "OK". El tiempo de calentamiento máximo es de 3 horas, también puede producir cualquier tipo de té.

El botón Vegetable [Vegetales] (1 minuto 30 segundos) sirve para procesar zumos de fruta y milkshakes. Añade los ingredientes en la licuadora, pulse el interruptor de encendido-apagado,

haga clic en el botón Momentary [Momentáneo] 2 o 3 veces, pulse el botón de frutas y vegetales y pulse el botón OK para finalizar.

El botón Smoothie. (65 segundos). Sirve para procesar todo tipo de smoothies de fruta, añada todos los ingredientes, haga clic en el interruptor de encendido-apagado, haga clic en el botón Momentary [Momentáneo] 2-3 veces y pulse el botón Smoothies y pulse el botón OK para finalizar..

## 7.Limpieza y mantenimiento

1. Lávelo oportunamente después del uso para que esté listo para la próxima vez. Antes de lavar el aparato, asegúrese de que está desconectado de la alimentación.
2. Limpieza rápida: Añada agua en la jarra de vidrio, conecte la alimentación, pulse el botón "Blending" [Licuar] y ponga en marcha el aparato. Al terminar la limpieza se detiene automáticamente. Desconecte la alimentación, retire la jarra de vidrio y tire el agua, limpie con un paño. si los ingredientes no son fáciles de limpiar, como residuos de sopas, etc., utilice el cepillo de limpieza suministrado para limpiar. No sumerja la jarra de vidrio en el agua. Si la jarra se rompe, puede producirse un cortocircuito. No toque la cuchilla directamente con las manos durante la limpieza para evitar cortarse.
3. La parte externa puede limpiarse con un paño húmedo, no la lave con agua ni otros líquidos.
4. Este artefacto debe guardarse en un lugar seco para evitar los rayos ultravioleta.
5. Asegúrese de que el producto está limpio y seco antes de guardarlo.

### Advertencia:

Todas las funciones de este aparato tienen un control inteligente; tras un determinado intervalo de tiempo, se detienen automáticamente. Este es un ciclo. No lleve a cabo 2 ciclos de funcionamiento. Si desea empezar el segundo ciclo, espere 5 minutos.

## 8、Precauciones de seguridad

1. La tensión de entrada de este modelo es de 220V-50Hz CA, asegúrese de que coincide con la del lugar de uso antes de conectarlo
2. Antes de desmontar, instalar o ajustar los componentes de esta máquina, asegúrese de que ha desconectado la alimentación eléctrica.
3. Este aparato está dotado de una conexión Y, si el cable de alimentación está dañado, para

evitar riesgos, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o acuda al lugar de reparación designado, no lo desmonte ni repare usted mismo.

4. Compruebe el cable de alimentación, enchufe, taza y otros componentes antes del uso, si hubiese daños, deje de usarlo y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

5. Los ingredientes no deben superar la capacidad máxima de la taza graduada, lea estas instrucciones para más detalles

6. Se prohíbe levantar la taza y abrir la tapa mientras la licuadora está funcionando porque podría dejar de funcionar.

7. No toque las cuchillas, motores u otras partes móviles, para evitar lesiones personales o daños al aparato.

8. Cuando el proceso ha finalizado, el motor y la cuchilla se detienen, asegúrese de que la alimentación eléctrica está desconectada antes de retirar la taza

9. Si el aparato se detiene durante el funcionamiento, puede ser debido a la intervención de la protección de la temperatura del motor, desconecte la alimentación eléctrica y déjelo enfriar durante 20-30 minutos.

10. Accione el aparato sobre una mesa plana, no sobre la alfombra, toallas u otros tejidos, y lejos del borde de la mesa para evitar que caiga.

11. No utilice los accesorios de este producto en otras máquinas porque podrían causarse incendios y lesiones.

12. No derrame agua en la manija de la taza y en el acoplador del cuerpo principal, si ocurre debe limpiarse antes del uso.

13. Limpie la taza, tapa, cuchilla, taza de medición y juntas de la tapa oportunamente, preste atención al borde afilado de la cuchilla durante del pieza para evitar lesiones a las manos.

14. Mientras se procesan bebidas calientes o tras haber finalizado el proceso, no tire del enchufe del cable de alimentación ni vuelva a configurar el programa o puede ocasionar que los ingredientes se rebasen

## 8、Precauciones de seguridad

15. Si el aparato se avería mientras procesa bebidas calientes, no pulse el botón para continuar el proceso puesto que los ingredientes pueden adherirse.

16. No caliente ni mezcle de nuevo tras haber finalizado bebidas calientes u otros guisos, de lo contrario se adhieren

17.No toque el cuerpo de la taza porque la temperatura es alta cuando se procesan bebidas calientes, para evitar quemaduras conserve la máquina fuera del alcance de los niños.

18. Es normal que la tapa se manche cuando se preparan bebidas con vegetales o frutas durante un cierto periodo de tiempo, esto no causa daños a la salud

19. Al usar la función de calentamiento, no añada ingredientes que superen la línea de calentamiento (1000 ml) para evitar que los ingredientes se derramen o rebasen.

20. 20. No traslade la máquina para no causar el derrame de ingredientes, quemaduras o choques eléctricos

21. No cierre ni toque las aletas de la tapa para evitar quemaduras durante el funcionamiento de la máquina.

22. Este aparato cuenta con un motor de alta velocidad, un sonido lento intermitente y repentino es normal durante la trituración

23. 23. Cuando el aparato está funcionando, manténgase a una cierta distancia del enchufe u otros objetos bajo tensión y lejos de materiales inflamables. Las tomas eléctricas y las conexiones de tierra deben estar bien conectadas

24. Si el aparato tuviese que repararse, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o dirijase directamente al centro de servicios designado para su reparación, no lo desmonte usted mismo porque podría causar daños.

25. Está terminantemente prohibido sumergir la taza en el agua porque podría dañarse.

26. Se prohíbe lavar directamente la manilla o la parte inferior de la taza para evitar que el agua entre en el soporte de la taza y causar un cortocircuito.

27. Al limpiar el producto, utilice un cepillo de limpieza específico para impedir la decoloración o deformación del aparato. No use agentes químicos para limpiar, como: alcohol, gasolina, etc.

28. No use objetos duros como una esponja de metal para limpiar este aparato

29. No ponga ningún componente del aparato en la lavavajillas

30. No sumerja el cuerpo principal en agua ni otros líquidos, ni lo lave con agua u otros líquidos

31. No esterilice los componentes de este producto con el microondas ni utilice un armario de desinfección para evitar daños o la deformación térmica.

Los materiales que están en contacto con los alimentos son aptos para ello, están limpios y son fiables

32. No exponga este aparato a la luz solar porque puede cambiar de color

33. Se prohíbe terminantemente eliminar o modificar este artefacto

34. Este aparato debe guardarse lejos del alcance de los niños. No deje que personas

discapacitadas o con trastornos sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento del aparato, incluidos los niños, lo usen o jueguen con él

35. El uso previsto de este aparato es para uso personal o familiar

36. No caliente directamente ningún componente de este aparato

#### 4. Recomendaciones para el uso

Cubra con la tapa y la taza de medición:

Levante la tapa, inclinando ligeramente hasta la posición de enganche de la jarra de vidrio y presione a derechas hasta que la tapa se acople por completo con la jarra de vidrio apretando la tapa pequeña y cubra la tapa.

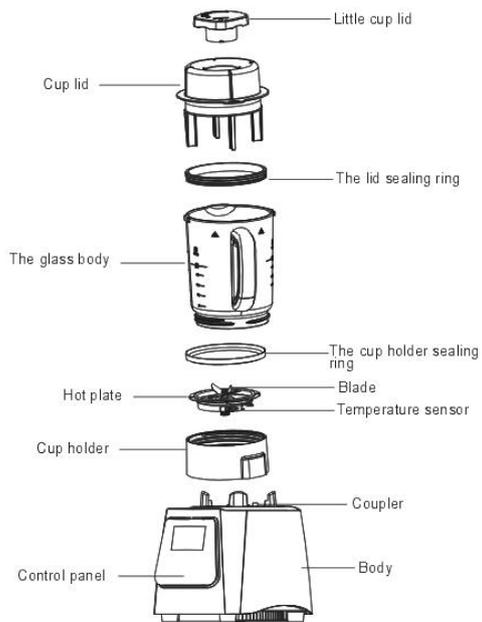
Programa ejecutable:

Coloque la jarra de vidrio en la posición correcta, tras haberla conectado a la alimentación, el sistema detecta automáticamente y se escucha el tono "Di", presione el interruptor de encendido/apagado. Para poner el aparato en el modo Standby presione la tecla de función correspondiente, la función correspondiente de la lámpara Piloto se enciende, presione "OK" (solamente para la función de calentamiento), si utiliza la función sin calentamiento, no presione la tecla "OK" para empezar.

Programa terminado:

Tras haber finalizado el proceso, la máquina emite una alarma (la función correspondiente de la lámpara piloto parpadea y emite un sonido "Di Di".) Desconecte la alimentación eléctrica, quite la jarra de vidrio y abra la tapa, retire los ingredientes.

#### 5. Estructura del producto



Note: the above are for reference only, specific product appearance and color are in accordance to the final product.

Tapa de la taza

Cuerpo de vidrio

Placa caliente

Soporte de la taza

Panel de mandos

Tapa pequeña de la taza

Anillo de sellado de la tapa

Anillo de sellado del soporte de la taza

Cuchilla

Sensor de temperatura

Acoplador

Cuerpo

Nota: todo lo anterior es sólo como referencia, el aspecto del aparato específico y color son según el aparato final.

## 10. Análisis de averías comunes

Avería	Motivo	Eliminación de la avería
Tiempo de procesamiento excesivo	Nivel bajo de tensión	Estabilizador de tensión doméstico disponible
	Nivel bajo de temperatura del agua	Con agua caliente
	Agua por encima de nivel	Añada agua entre la línea de nivel de agua
Silbido anómalo	Derrame de producto	Un silbido ocasional es normal
El aparato no funciona si no se coloca el soporte de la taza	Diseño de protección de la taza, tapa	Cubra el soporte de la jarra (tapa), puede volver a funcionar normalmente cuando vuelve la alimentación eléctrica
"Er1" Pantalla muestra "ER1"	El producto no detecta la temperatura	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe si la máquina se conecta bien con la sonda de temperatura de la parte inferior de la base del motor.</li> <li>2. Limpie el sensor.</li> <li>3. Después de la limpieza, si el error continúa, es necesario que se ponga en contacto con el servicio de posventa.</li> </ol>
"Er2" Pantalla muestra "ER2"		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tener cuidado de no dejar el aparato sin agua</li> <li>2. Limpie la placa de calentamiento y vuélvala a usar</li> <li>3. Tras haber realizado los pasos anteriores, es necesario que se ponga en contacto con el servicio de posventa.</li> </ol>

Atención

La máquina puede funcionar después de haber quitado la masa

Si el producto no funciona tras haber realizado los pasos anteriores, envíe el aparato al centro posventa local para que lo reparen.

El contenido anterior no es conforme con el modelo físico o los componentes. La información detallada es conforme al producto final y puede cambiar sin previo aviso.

Pedimos disculpas

Detalles del embalaje

Licuada comercial	Instrucciones	Tarjeta de garantía	Jarra
Un juego	Una copia	Una copia	Una taza

TM-905

УПУТСТВА TM-905

ГРЕЈАЋИ БЛЕНДЕР

Искрено захваљујемо на куповини наших производа! Молимо прочитајте ово упутство пре употребе и чувања

Каталог

1. Спецификације
2. Дијаграми
3. Безбедносне мере предстрожности
4. Препоруке за употребу
5. Структура производа
6. Упутства за Употребу
7. Чишћење и одржавање
8. Безбедносне мере Предстрожности
9. Анализе најчешћих кварова
10. Анализа Најчешћих Неисправности

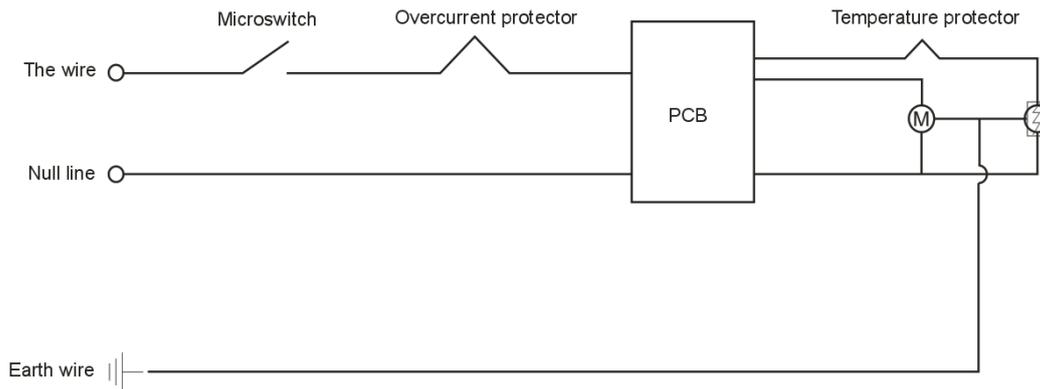
УПУТСТВА ЗА ГРЕЈАЋИ БЛЕНДЕР

Искрено захваљујемо на куповини наших производа! За боље перформансе и одржавање машине, пажљиво прочитајте приручник пре коришћења. У случају проблема, слободно нас контактирајте.

1. Спецификације

Назив Производа	Модел	Напон	Фреквенција	Снага Грејања	Снага Блендера
Грејање Блендера	TM-905	220V	50Хз	1000В	1200В

2. Дијаграми



Микропрекидач за заштиту од пренапона ПЦБ Температурни заштитник

Линија нуле Жица за уземљење

Имајте на уму да су дијаграми само за вашу референцу

### 3、Безбедносне Мере предстрожности

Упозорење: имајте на уму да

То значи погрешан рад, обратите пажњу на то и спречите личне повреде и оштећења имовине.

### 3、Безбедносне Мере предстрожности

\*Забрањен је улазак воде у предмет и у спојницу!

\*Забрањено је поновно загревање или пасирање након завршеног рада

\*Забрањено је потопити целу чашу у воду ради чишћења.

\*Покрените уређај са поклопцем и малим поклопцем. Забрањено је отварање поклопца када се користи блендер.

\*Немојте подићи стаклени бокал када се користи блендер.

\*Забрањено је директно чистити дно чаше, очистите га влажном крпом

\*Молимо стриктно пратите упутства водене линије о статусу вруће и хладне воде.

\*Молимо строго пратите упутства за одабир одговарајућег функцијског тастера. Погрешна функција програма може узроковати преливање напитака, недовољно кување.

#### 4. Препоруке за употребу

Покријте поклопцем и мерном чашом:

Подигните поклопац и косо вуците стаклену посуду, а онда притисните удесно све док се поклопац не уклопи у стаклену посуду, затегните мали поклопац и поклопите поклопцем.

Извршни програм:

Поставите стаклену посуду у исправан положај на уређај, након прикључења нормалне енергије, Систем ће аутоматски детектовати, а затим потврдити тон "Ди", притисните прекидач за укључивање/искључивање. Уђите у режим приправности, а затим притисните одговарајући тастер, осветлиће се одговарајућа функција и пилотска лампица, а затим притисните "ОК" (само грејање), не загревајте не притишћите тастер "ОК" да бисте почели.

Програм завршавања:

По завршетку рада, уређај ће створити аларм за спреман (одговарајућа функција пилотног светла ће трептати и створити звук "Ди Ди"). Искључите напајање у том времену, скините стаклену посуду и отворите поклопац, сипајте састојке.

#### 4. Препоруке за употребу

Тастер за "Мешање" (Макс: 5 минута, Мин: 1 минут) За брзо померање састојака и брзо чишћење. Подразумевано време 60 секунди, сваки притисак додавање 30 секунди. Тастер "ОК" за потврду почетка.

Импулс

Одмах дробити тврду храну.

Прекидач Укљ/Искљ

За функционални прекидач, покретање машине и стање приправности.

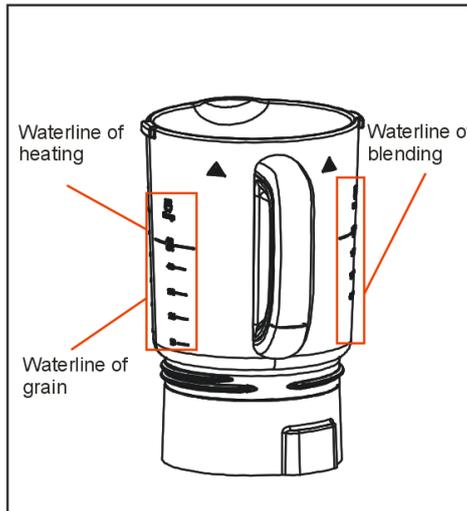
Начин рада:

Повезивање напајања, производ ствара звук "Ди", након притиска на УКЉ/ИСКЉ прекидач, све индикаторске лампице и екрани трепере 3 секунде и стварају звук "Ди". Само УКЉ/ИСКЉ прекидач наставља треперити, а уређај улази у стање приправности. Одговарајући индикатор ће се укључити након избора функцијских тастера. Дигитални екран приказује подразумевано време функцијских тастера и започиње рад одбројавања. Након што се радно светло упали и створи звук "Ди".

Пре него што производ почне да ради, молимо вас да изаберете одговарајуће функцијске

тастере, како би се избегло да укус припремљеног пића није добар.

#### 4. Препоруке за употребу



Водена линија за грејање

Водена линија за миксање

Водена линија зрна

2 групе ознака за воду су постављене у стакленој посуди.



**Soup** Линија воде за грејање: да контролише процес грејања воде. Погодна је за контролу воде за супе у западном стилу, итд.



**Cold** Линија воде за миксање: погодна за воћне сокове, кашасте напитке итд. Регулација воде под нормалном температуром.



**Grain** Линија воде за зрна: млеко од соје, мешани пиринач.

Упутство за употребу:

У неким напицима могу се појавити влакна након припреме, влакна су јестива, можете их филтрирати ако желите.

Ставите састојке у стаклену посуду:

Исеците састојке у комаде од 2цм, ставите у посуду након чишћења. За детаље о количини воде, молимо погледајте рецепте за референцу. Припрема сока од кукуруза, зрна кукуруза треба мерити шољом.

Сипајте нешто воде у посуду:

Сипајте воду до одговарајуће линије за воду, за функције воћа и поврћа молимо да додајте до водене линије између 750мл-1000мл; друга функционална линија воде молимо да додате између 800мл-1000мл. Овај производ спречава нестанак воде на сувом грејању, као што у случају да нема воде или испод нивоа воде, производ ће се аутоматски зауставити, обезбедити сигурност производа.

## 5. Структура Производа

Мерна чаша: Да би се спречило преливање састојака.

Заптивени поклопац: да се спречи преливање воде.

Сензор температуре: средство за детекцију температуре хране

Прстен за заптивање држача чаше: уграђен на носач резача.

Контролни Панел: Додирните дугме да бисте укључили и искључили уграђене функције и одговарајући производ. ЛЕД лампице приказују производе и њихово одговарајуће радно стање.

Поклопац: поклопац на телу чаше, производ може спречити разливање сокова током рада, истовремено на прикључку за пуњење, са мерном чашом, може додати састојке када се машина покреће.

Стаклено тело: чаша са комбинацијом ножева, који се користи за служење хране.

Држач чаше: у комбинацији са телом чаше, користи за дробљење свих састојака.

Спојница: подиже кућиште чаше аутоматски након искључења, у сигурности и под заштитом.

Предмет: главне компоненте, постоје мотори, микрорачунар

контролни панел и друге компоненте, производ је

извор напајања који обезбеђује снагу.

## 6. Упутства за Употребу

Пре прве употребе производа темељно очистите делове

у контакту са храном. (Погледајте поглавље бр.6 за одржавање и чишћење)

При првом коришћењу производа, молимо сипајте воду у чашу до

највеће грејне линије, притисните дугме за пирјање пиринча

након краја рада машине, избаците воду.



### TM-905 Грејаћи Блендер

Допунски прекидач за укљ-искљХранаГрејање Чорбе

У РЕДУ Краткотрајно Мешање Кашастих Напитака од Воћа & Поврћа

Десет функцијских тастера су постављени за употребу унутар контролне табле: прекидач за укључивање-искључивање,

Зрна, допунска храна, кашасти напици, грејање, чорбе, воће и

поврће, миксање, тренутни рад и ОК.

Тастер за зрна (26мин), прикладан је за припрему зрна. Додајте

састојке и изаберите тастер за зрна и на крају притисните тастер ОК,

препоручујемо коришћење 1000 мл воде за припрему.

Допунски тастер за храну (26 мин), неколико шаргарепа исечених на

(комаде од 2 \* 2 \* 2 цм) око 50g, или (комаде од 2 \* 2 \* 2 цм)

око 50g, додајте око 600мл воде, након завршетка

програма.

Тастер за чорбу (20мин), погодно за припрему свих врста супе, додајте

састојке, стартни прекидач, изаберите тастер за супу, коначно притисните тастер за потврду, време програма за завршетак.

Грејни тастер (Најдуже време грејања 3 сата, најкраће време 5 минута), Кликните на тастер за грејање да бисте повећали 5 минута, а затим кликните на "ОК"(у реду). Максимално време грејања 3 сата, можете такође припремити све врсте чаја.

Тастер за поврће (1 минут 30 секунди), Погодан за припрему воћних сокова, милк шејка. Додајте све састојке у блендер, кликните на прекидач Укл-искљ кликните на краткотрајни тастер 2-3 пута, а затим притисните тастер за воће и поврће, на крају притисните тастер ОК (у реду).

Тастер за кашасте напитке. (65 секунди) Погодно за све врсте воћних кашастих напитака, додајте састојке, кликните на прекидач Укл-искљ кликните на краткотрајни тастер 2-3 пута, а затим притисните тастер за кашасте напитке, на крају притисните тастер ОК (у реду), а затим завршите.

## 7. Чишћење и одржавање

1. Да бисте га одржали у бољем стању за следећи пут, молимо вас да га оперете одмах након употребе. Пре прања производа, уверите се да је искључено напајање

2. Брзо чишћење: Додајте нешто воде у стаклену посуду, прикључите напајање, притисните тастер "Блендинг"(миксање), а производ почиње да ради. Након завршетка чишћења, аутоматски ће се зауставити, а затим искључите струју, скините стаклену посуду и излијте воду, обришите га чистом крпом. Ако дође у контакт са материјалом који није лако очистити, као што је супа која је прионула или други остаци, молимо вас користите приложену четку за чишћење. Не стављајте стаклену посуду уроњену у воду. Или долази до прекида струје или ће се појавити кратки спој. Немојте директно додиривати сечиво током чишћења, како бисте избегли повреду руку.

3. Споља може да се обрише мокром крпом, не перите у води или другој течности.
4. Овај производ треба чувати на сувом месту како би се избегло директно зрачење ултраљубичастих зрака.
5. Пре него што га спремите, молимо вас да се уверите да је производ чист и сув.

Топлота Спремна:

Све функције овог производа имају интелигентну контролу, у одређеном времену се аутоматски зауставља након покретања. Ово је циклус, молимо вас да не покрећете више од 2 циклуса. Ако желите започети други циклус, молимо сачекајте 5 минута.

#### 8. Безбедносне мере Предстрожности

1. Улазни напон овог модела је АЦ220В-50Хз, молимо вас проверите пре употребе
2. Пре демонтаже, инсталације или подешавања било ког дела производа, уверите се да сте искључили напајање.
3. Овај производ је прикључка И, уколико је оштећен струјни кабл, како би се избегла опасност, молимо контактирајте нашу службу за кориснике или директно га однесите на одређено место за поправак и замену, немојте растављати и обављати поправку сами.
4. Проверите кабл за напајање, утикач, чашу и друге делове пре коришћења, ако приметите било каква оштећења, молим вас престаните да га користите и контактирајте нашу службу за кориснике.
5. Састојци не смеју прећи максимални капацитет скале чаше, молимо прочитајте ова упутства за више детаља
6. Забрањено је подизање чаше и отварање поклопца током рада јер би уређај могао престати радити.
7. Не додирујте сечива, моторе и друге покретне делове како бисте избегли повреду или оштећења производа.
8. Када је обрада завршена, мотор и сечиво су заустављени, молимо вас уверите се да је напајање искључено пре уклањања чаше
9. Уколико производ престане да ради током рада, то може бити узроковано температурном заштитом мотора, молим вас искључе струју и хладите 20-30 минута.
10. Молимо вас да производ користите на равном столу, а не на тепиху, пешкирима и другом текстилу и далеко од ивица стола на начин бисте избегли падање.
11. Немојте користити другу додатну опрему овог производа јер то може изазвати пожар и повреду.
12. Нека вода не продире у дршку чаше и горњи спој тела, уколико се то деси, мора се пре употребе

обрисати.

13. Молимо вас да благовремено очистите чашу, поклопац, сечиво, мерне чаше и заптиваче поклопца, молимо обратите више пажње на оштре ивице сечива током чишћења, како бисте спречили повреду руку.

14. Током припреме топлих напитака или након завршетка рада, не извлачите прикључак кабла за напајање или поново не обављајте програм, то може довести до преливања састојака

#### 8. Безбедносне мере Предстрожности

15. Ако је производ разложен током производње топлих напитака, немојте притиснути дугме да наставите са радом, иначе ће изазвати лепљивост.

16. После завршетка припреме топлих напитака или других чорба, немојте поново загревати, нити лупати, иначе ће то изазвати лепљивост

17. Не додирујте тело чаше, јер је топлота висока када припремате топла пића, како бисте избегли опекотине, молим вас померите уређај даље од деце на начин да они не могу лако доћи до ње.

18. Нормално је да поклопац може да се обоји након израде напитака од воћа и поврћа у одређеном временском периоду, то неће бити штетно за здравље

19. Када користите функцију грејања, не додајте састојке изнад линије за грејање (1000МЛ), како бисте избегли просипање или недовољну припрему састојака.

20. Немојте померати машину јер ће то изазвати преливање састојака, опекотине и електрични удар

21. Не затварајте или не додирујте отворе поклопца како бисте избегли опекотине током рада машине.

22. Производ је састављен са мотором високе брзине, изненадни спори звук на прекиде је нормалан приликом дробљења

23. Када производ ради, задржите одређену удаљеност од утичнице и другог пуњеног предмета и даље од запаљивих материјала. Електрични прикључци и уземљење морају бити добро уземљени

24. Ако је потребан поправак производа, молимо контактирајте нашу службу за корисничке или директно одређену сервисну локацију за поправку, немојте растављати сами или ћете нанети штету.

25. Строго забрањено потопити целу чашу у воду јер то може проузроковати оштећење.

26. Забрањено је директно испирање ручке или дна чаше, како би се избегао улазак воде у држач за чашу и узрок кратког споја.

27. Када чистите производ, молимо вас да користите за то намењену четкицу за чишћење да бисте спречили промену боје или деформацију производа. Немојте користити хемијско средство за чишћење, као што су: алкохол, бензин, итд.

28. Немојте користити чврсте предмете, као што је челична жичана куглица, да бисте очистили ово
29. Немојте стављати било који део производа у машину за прање судова да бисте га очистили
30. Немојте стављати главно тело у воду или другу течност, нити прати испод воде или друге течности
31. За компоненте овог производа није дозвољено да користе микроталасну стерилизацију или дезинфекцију, да би се избегле термичке деформације или оштећења. Материјали у контакту са храном су у складу са сертификацијом хране, они су чисти, здрави и поуздани
32. Овај производ треба избегавати излагање, да не би променио боју
33. Строго је забрањено уклањање или модификовање овог производа
34. Овај производ треба чувати ван домашаја деце, не дозволити да особе са инвалидитетом, сензорним или душевним поремећајима или недостатком искуства и знања о производу (укључујући децу) га користе или се играју са њим
35. Овај производ се примењује само за личну или породичну употребу
36. Немојте директно загревати било који део овог производа

#### 4. Препоруке за употребу

Покријте поклопцем и мерном чашом:

Подигните поклопац и косо вуците стаклену посуду, а онда притисните удесно све док се поклопац не уклопи у стаклену посуду, затегните мали поклопац и поклопите поклопцем.

Извршни програм:

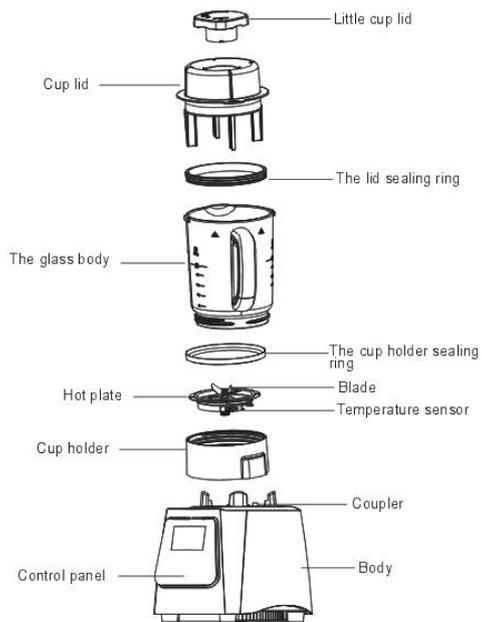
Поставите стаклену посуду у исправан положај на уређај, након прикључења нормалне енергије, систем ће аутоматски детектовати, а затим потврдити тоном "Ди", притисните прекидач за укључивање/искључивање. Уђите у режим мировања, а затим притисните одговарајући функцијски тастер, одговарајућу функцију пилотске лампице

она ће се осветлити а затим притисните "ОК" (само грејање), не загревајте и не притисните тастер "ОК" за почетак.

Програм завршавања:

По завршетку рада, уређај ће створити аларм за спреман (одговарајућа функција пилот лампе ће трептати и направити звук "Ди Ди"). Искључите напајање у овом тренутку, скините стаклену посуду и отворите поклопац, излијте састојке.

#### 5. Структура производа



Note: the above are for reference only, specific product appearance and color are in accordance to the final product.

Поклопац чаше

Стаклено тело

Врућа плоча

Држач чаше

Контролни панел

Мали поклопац чаше

Заптивни прстен поклопца

Заптивни прстен држача чаше

Сечиво

Сензор температуре

Спојница

Тело

Напомена: горе наведено је само за референцу, одређени производ и боја су у складу са финалним производом.

## 10. Анализа Најчешћих Неисправности

Неисправност	Разлог	Објашњење проблема
Претерано време обраде	Напон испод нивоа	Доступан стабилизатор кућног напона
	Температура воде испод нивоа	Са топлим водом
	Вода изнад нивоа	Успите воду између линије за воду
Ненормални звиждук	Производ ради	Повремени звиждук је нормална ситуација
Производ не ради без уклапања држача чаше	Поклопац, дизајн заштите поклопца	Поклопите држач за чашу (поклопац), може нормално да ради након што се поново напоји електричном енергијом
"Ер1" Екран приказује "ЕР1"	Производ не детектује температуру	<p>1.Проверите да ли је уређај добро повезан са температурном сондом на дну базе мотора.</p> <p>2.Чишћење сензора.</p> <p>3.Након чишћења, потребно је ступити у контакт са подршком након продаје ако се грешка и даље настави.</p>
"Е2" Екран приказује "ЕР2"		<p>1.Обратите пажњу на воду у случају да је нема</p> <p>2.Након чишћења грејне плоче и употребе поново</p> <p>3.Након завршетка горе наведених корака, потребно је ступити у контакт са подршком након продаје ако се грешка и даље настави.</p>

Напомена:

Уређај може радити након чишћења пасте

Ако производ не буде радио применом горе наведене методе, пошаљите га

у локално одељење за подршку након продаје да бисте га поправили.

Горе наведени садржај због промена не одговара

физичком моделу или деловима, Детаљне информације су у

складу са коначним производом без претходне најаве.

Молимо вас да нам опростите

Детаљи о паковању

Комерцијални блендер	Упутство	Гарантни лист	Бокал
Комплет	Копија	Копија	Једна чаша

TM-905

ИНСТРУКЦИЯ TM-905

БЛЕНДЕР С НАГРЕВОМ

Искренно благодарим вас за приобретение нашего продукта! Внимательно прочитайте данное руководство, прежде чем использовать прибор, и аккуратно храните его

Содержание

1. Технические характеристики
2. Электрическая схема
3. Меры безопасности
4. Рекомендации по использованию
5. Комплектация прибора
6. Инструкция по использованию
7. Очистка и Техническое Обслуживание
8. Техника безопасности
9. Наиболее распространенные неисправности
10. Причина и способ устранения неисправностей

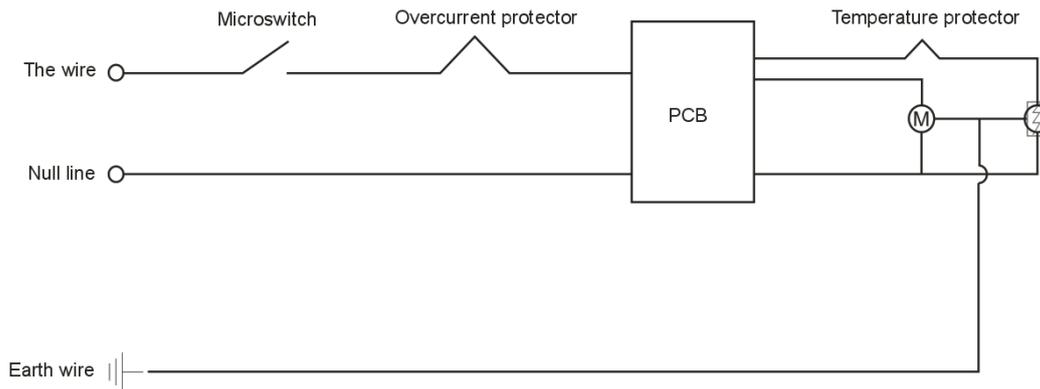
ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ БЛЕНДЕРА С НАГРЕВОМ

Искренно благодарим вас за приобретение нашего продукта. Для получения наилучших результатов при эксплуатации и в уходе за прибором, внимательно прочитайте данное руководство, прежде чем использовать его. При возникновении любых проблем обращайтесь к нам.

1. Характеристики

Наименование прибора	Модель	Напряжение	Частота	Мощность нагрева	Мощность блендера
Блендер с нагревом	TM-905	220 В	50 Гц	1000 Вт	1200 Вт

2. Электрическая схема



Кабельная проводка Микровыключатель Автомат защиты от повышенного тока PCB Защита от перегрева

Нейтраль Провод заземления

Электрическая схема представляется только для справки

### 3. Меры безопасности

Внимание: обратите внимание

Означает неправильную операцию, которая может привести к причинению вреда здоровью и имуществу.

### 3. Меры безопасности

- \*Запрещается оставлять воду в приборе!
- \*Запрещается выполнять повторный нагрев после окончания обработки.
- \*Запрещается погружать чашу в воду для очистки.
- \*Закрывайте главную и центральную крышки, прежде чем запускать прибор. Запрещается открыть крышку во время работы блендера.
- \*Не поднимайте стеклянную чашу при работающем блендере.
- \*Запрещается промывать нижнюю часть чаши; чистить с помощью влажной ткани.
- \*Строго соблюдайте инструкции в отношении уровня горячей и холодной воды.
- \*Строго соблюдайте инструкцию по использованию функциональных кнопок. Выбор

неправильной программы может привести к переливанию жидкости и к другим неполадкам.

#### 4. Рекомендации по использованию

Крышка с защитной крышкой и мерным стаканом:

Схватите крышку, найдите положение фиксации стеклянной чашки, затем оказывайте давление в направлении по часовой стрелки до полного ввода крышки в чашу, Закрепите центральную крышку.

Выполнение программы:

Установите стеклянную чашу в правильном положении на приборе после подключения его к источнику питания. Система автоматически определяет положение и выводит звуковой сигнал "Di". Нажмите кнопку выключателя. После перехода прибора в состояние ожидания нажмите желаемую функциональную кнопку. Загорается индикаторная лампа; Нажмите «OK» (только функция нагрева); если нагрев не нужен, запустите прибор, не нажав кнопку «OK».

Завершение программы:

По окончании обработки прибором выводится звуковой сигнал (функциональная кнопка начинает мигать и включается звуковой сигнал "Di Di"). Отсоедините прибор от источника питания, снимите стеклянную чашу и откройте крышку для выливания ингредиентов.

#### 4. Рекомендации по использованию

Кнопка "Смешивание" (Макс.: 5 минут, мин. : 1 минута) Для быстрого перемешивания ингредиентов и быстрой очистки. Время работы по умолчанию 60 секунд; при каждом нажатии кнопки время увеличивается на 30 секунд. "OK" используется для подтверждения выполнения выбранной функции.

Пульсация

Для размалывания сухих продуктов.

Выключатель

Для включения прибора и перехода его в режим ожидания.

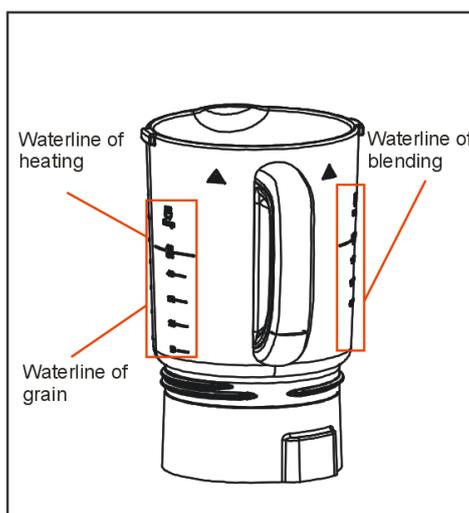
Способ использования

При подключении питания прибор выводит звуковой сигнал "Di", а после нажатия кнопки ON/OFF загораются все функциональные индикаторы, дисплей мигает в течение 3 и

выводится звуковой сигнал “Di”. Только кнопка ON/OFF загорается и прибор переходит в состояние ожидания. После нажатия желаемой функциональной кнопки загорается также соответствующий индикатор. На цифровом дисплее отображается время активации функции по умолчанию и начинается обратный счет времени. По истечении времени загорается индикатор и включается звуковой сигнал “Di”.

Прежде чем начать обработку продуктов, убедитесь, что была выбрана правильная функция, чтобы не портить вкус напитка.

#### 4. Рекомендации по использованию



Метка уровня воды при нагреве

Метка уровня воды при смешивании

Метка уровня зерна

С 2-х сторон стеклянной чаши предусмотрены метки уровня.



**Soup** . Метка уровня нагреваемой воды: для контроля процесса нагрева воды.

Используется при приготовлении супов и т.п.



**Cold** . Метка уровня воды смешивания: для приготовления фруктовых и других соков при нормальной температуре воды.



Метка уровня воды для обработки зерен: для приготовления соевого молока, рисовой пасты и т.п.

Указания по использованию:

В некоторых напитках, после приготовления, может содержаться волокно. При желании их можно фильтровать.

Поместите ингредиенты в стеклянную чашу:

Разрежьте ингредиенты в куски размером 2 см и поместите их в чашу после очистки. Указания по количеству используемой воды см. в соответствующих рецептах. Кукурузный сок; используйте зерна свежей кукурузы в количестве, соответствующем чашке.

Добавьте в чашу немного воды.

Добавляйте воду до соответствующей метки; при обработке фруктов и овощей добавляйте от 750 до 1000 мл воды. При обработке других продуктов добавляйте от 800 до 1000 мл воды. Прибор оснащен устройством, исключающим подогрев сухих продуктов; в случае отсутствия или недостаточного количества воды прибор автоматически останавливается.

## 5. Комплектация прибора

Мерный стакан: для исключения переливания ингредиентов.

Уплотнение крышки: для переливания воды.

Датчик температуры: для измерения температуры продукта.

Уплотнительное кольцо держателя чаши: установлено на держателе ножа.

Панель управления: Сенсорные кнопки для управления функциями обработки продуктов. СИД-дисплей показывает состояние процесса обработки.

Крышка: исключает утечки жидкости из прибора и имеет отверстие, через которое, с помощью мерной чашки, может осуществляться загрузка ингредиентов при работающем приборе.

Стеклянный корпус: оснащен ножом для обработки продуктов.

Держатель чаши: используется вместе с чашей для обработки ингредиентов любого рода.

Соединение: вызывает автоматический подъем чаши при отключении питания для

обеспечения безопасности.

Прибор, включает в себя следующие основные компоненты: мотор, микрокомпьютер, панель управления и другие.

## 6. Инструкция по использованию

Прежде чем использовать прибор первый раз аккуратно чистите все части, которые находятся в контакте с продуктом.

(Указания по уходу и очистке см. в разделе 6)

При первом использовании прибора добавляйте воду до метки максимального уровня (нагрев), нажмите кнопку рисовой пасты, а по окончании операции удалите воду.



TM-905 Блендер с нагревом

Выключатель Зерно Дополнительный продукт Нагрев Супа

OK Смешивание Коктейли смузи Фрукты и Овощи Пульсация

На панели управления имеются десять функций: Выключатель, Зерно, дополнительный продукт, коктейль, нагрев, суп, фрукты и овощи, смешивание, пульсация и ОК.

Кнопка «Зерно» (26 мин.) используется для обработки зерновых продуктов; добавляйте ингредиенты и нажмите эту кнопку; по окончании обработки нажмите кнопку ОК; рекомендуется использование 1000 мл воды.

Кнопка «Дополнительный продукт» (26 мин.); морковь, разрезанный в кубики (2 \* 2 \* 2 см) около 50 г или другие овощи (2 \* 2 \* 2 см) около 50 г, около 600 мл воды добавлять после завершения программы.

Кнопка «Суп» (20mins) может использоваться для приготовления любых видов супов; поместите ингредиенты в прибор, нажмите кнопку пуска, нажмите кнопку супа и нажмите кнопку подтверждения для выполнения операции.

Кнопка нагрева (максимальное время нагрева 3 часа, минимальное время 5 минут). Нажмите кнопку нагрева для увеличения время на 5 минут каждый раз, затем нажмите «ОК». Максимальное время нагрева 3 часа; с помощью этой кнопки можно заваривать чай.

Кнопка «Овощи» (1 минут 30 секунд) используется для приготовления фруктовых соков и молочных коктейлей. После помещения всех ингредиентов в блендер нажмите кнопку включения, нажмите 2-3 раза кнопку пульсации, затем нажмите кнопку фруктов и овощей, в последнюю очередь нажмите кнопку «ОК».

Кнопка «Коктейли-смузи» (65 секунд). Используется для приготовления любых фруктовых коктейлей. После помещения всех ингредиентов в блендер нажмите кнопку включения,

нажмите 2-3 раза кнопку пульсации, затем нажмите кнопку фруктов и овощей, в последнюю очередь нажмите кнопку «ОК».

## 7. Очистка и Техническое Обслуживание

1. Мойте прибор каждый раз сразу после использования. Прежде чем мыть прибор, отсоедините его от источника питания.

2. Быстрая очистка: Добавляйте воду в стеклянную чашу, подключите прибор к электрической сети, нажмите кнопку «Смешивание» для запуска прибора. По окончании мойки прибор останавливается автоматически. Отсоедините его от электрической сети, демонтируйте стеклянную чашу и слейте воды, затем высушите ее с помощью тряпки. В случае устойчивого загрязнения используйте щетку, поставляемую в комплекте с прибором. Не погружайте стеклянную чашу в воду. Иначе могут возникать повреждения короткое замыкание. При очистке избегать прямого контакта рук с ножом во избежание получения травмы.

3. Наружные поверхности можно чистить с помощью влажной ткани; не используйте проточную воду или другие жидкости.

4. Храните прибор в сухом месте, защищенном от прямого воздействия УФ излучения.

5. Прежде чем поставить прибор на хранение убедитесь, что он чистый и сухой.

### Тепловая защита:

В настоящем приборе используется интеллектуальная система управления, вызывающая автоматическую остановку прибора после определенного периода непрерывной работы. Не запускайте два цикла подряд. Прежде чем включить второй цикл, подождите не менее 5 минут.

## 8. Техника безопасности

1. Настоящий прибор питается напряжением пер. тока 220 В-50 Гц. Проверьте соответствие данного напряжения с напряжением электрической сети прежде чем использовать прибор.

2. Прежде чем демонтировать, устанавливать или регулировать любую часть прибора, убедитесь, что питание было отключено.

3. Электрические соединения прибора выполнены звездобразной схемой (Y); в случае повреждения шнура питания обратитесь в наш центр, не пытайтесь чинить прибор самостоятельно.

4. Прежде чем использовать прибор, проверьте шнур питания, вилку, чашу и другие части на отсутствие повреждений. В случае обнаружения повреждений не используйте прибор и обратитесь в центр сервисного обслуживания.
5. Количество используемых ингредиентов не должно превышать метку максимальной вместимости чаши. Для дополнительной информации прочитайте настоящие инструкции.
6. Запрещается поднимать чашу и снимать крышку во время работы прибора из опасения,
7. Не прикасайтесь к ножу, двигателю и другим движущимся частям во избежание получения травмы или повреждения прибора.
8. Прежде чем снять чашу после окончания обработки и остановки мотора и ножа, убедитесь, что прибор был отсоединен от электрической сети.
9. В случае остановки прибора во время работы, причиной этого может быть срабатывание тепловой защиты мотора; в этом случае отсоединить прибор от электрической сети и дать ему остыть в течение 20-30 минут.
10. Используйте прибор на плоской поверхности без коврика, скатерти или других текстильных предметов и на безопасном расстоянии от края стола во избежание падения прибора.
11. Не используйте комплектующие данного прибора на других во избежание пожара и травмирования.
12. Избегайте попадания воды в ручку чаши и в верхнюю муфту корпуса; при наличии воды, удалите ее прежде чем использовать прибор.
13. Произведите своевременной очистки чаши, крышки, ножа, мерной чашкой и уплотнений крышек; проявляйте особое внимание при очистке острых кромок ножа во избежание травмирования рук.
14. При приготовлении горячих напитков, по окончании обработки не вынимайте вилку из сетевой розетки и не нажимайте повторно кнопку программы во избежание переливания жидких ингредиентов.

## 8. Техника безопасности

15. В случае отказа прибора при приготовлении горячих напитков не нажимайте кнопку для продолжения работы во избежание прилипания продукта.
16. После приготовления горячих напитков и супов не повторяйте нагрев во избежание прилипания продукта.

17. При приготовлении горячих напитков стенки чаши сильно нагреваются; не прикасайтесь к ним во избежание ожога и установите прибор в месте вне досягаемости детей.

18. После длительного периода использования, особенно при приготовлении напитков из фруктов и овощей, на крышке могут появляться пятна. Это является нормальным явлением, не представляющим опасность для здоровья.

19. При использовании функции нагрева не добавляйте ингредиенты до уровня выше метки (1000 мл) во избежание переливания жидкостей или неполной обработки ингредиентов.

20. Не перемещайте прибор во избежание переливания ингредиентов, ожогов и поражения электрическим током.

21. Не закрывайте вентиляционные отверстия крышки и не прикасайтесь к ним при работе прибора во избежание ожогов.

22. Прибор оснащен мотором с высоким числом оборотов; прерывистый шум во время работы является нормальным явлением.

23. При работе прибора оставляйте достаточное расстояние от электрической розетки и других предметов или горючих материалов. Электрические розетки и провод заземления должны быть надежно заземлены.

24. Для проведения ремонтных работ обращайтесь в центр сервисного обслуживания или в авторизованную местную ремонтную организацию; не пытайтесь сами чинить прибор во избежание его повреждения.

25. Категорически запрещается погружать чашу в воду.

26. Запрещается промывать ручку или низ чаши во избежание попадания воды в держатель и возникновения короткого замыкания.

27. Для очистки прибора используйте предусмотренную для этой цели щетки во избежание обесцвечивания или деформации прибора. Не используйте спирт, бензин или другие химические растворы для очистки прибора.

28. Не используйте твердые предметы, например мочалка из стальных нитей, для очистки данного прибора.

29. Не мойте части прибора в посудомоечной машине.

30. Не погружайте корпус в воду или другие жидкости и не промывайте его проточной водой.

31. Компоненты прибора не рассчитаны для стерилизации в микроволновой камер или в дезинфицирующем шкафу, т.к. могут деформироваться или повреждаться. Материалы, используемые в контакте с

пищевыми продуктами отвечают требованиям соответствующих стандартов, являются чистыми, невредными и надежными.

32. Не подвергать прибор прямому воздействию света во избежание изменения цвета.

33. Категорически запрещается разбирать или вносить изменения в конструкцию прибора,

34. Храните прибор в месте вне досягаемости детей; не допускайте, чтобы люди с неполноценными физическими возможностями, с душевными расстройствами или не имеющие опыта (включая детей), использовали данный прибор.

35. Данный прибор предназначен исключительно для использования в домашних условиях.

36. Не подвергайте части прибора прямому нагреву.

#### 4. Рекомендации по использованию

Крышка с защитной крышкой и мерным стаканом:

Схватите крышку, найдите положение фиксации стеклянной чашки, затем оказывайте давление в направлении по часовой стрелки до полного ввода крышки в чашу, Закрепите центральную крышку.

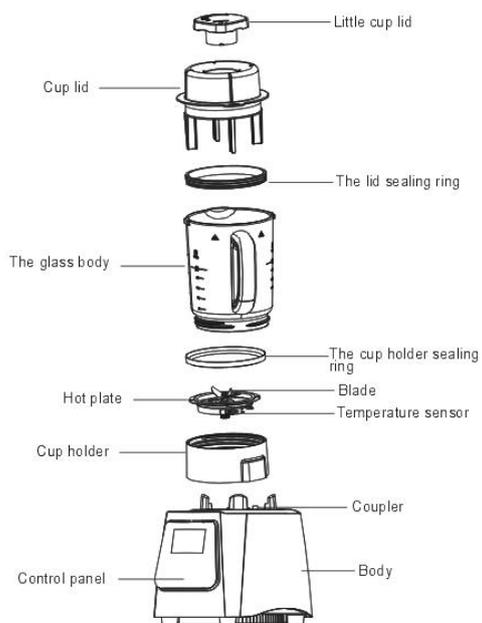
Выполнение программы:

Установите стеклянную чашу в правильном положении на приборе после подключения его к источнику питания. Система автоматически определяет положение и выводит звуковой сигнал "Di". Нажмите кнопку выключателя. После перехода прибора в состояние ожидания нажмите желаемую функциональную кнопку. Загорается индикаторная лампа; Нажмите «OK» (только функция нагрева); если нагрев не нужен, запустите прибор, не нажав кнопку «OK».

Завершение программы:

По окончании работы прибора выводится звуковой сигнал (начинает мигать индикатор соответствующей функции и издается звуковой сигнал "Di Di".) Отсоедините прибор от источника питания, снимите стеклянную чашу и откройте крышку для выливания ингредиентов.

#### 5. Комплектация прибора



Note: the above are for reference only, specific product appearance and color are in accordance to the final product.

Крышка чаши

Стеклоянная чаша

Нагревательная плита

Держатель чаши

Панель управления:

Центральная крышка чаши

Уплотнительное кольцо крышки

Уплотнительное кольцо держателя чаши

Нож

Датчик температуры

Соединительная муфта

Корпус

Примечание: вышеописанные данные представлены для справки; внешний вид и цвет прибора могут отличаться.

## 10. Причина и способ устранения неисправностей

Неисправность	Причина	Способ устранения
Слишком длительное время обработки	Напряжение ниже номинала	Использовать домашний стабилизатор напряжения
	Температура воды ниже заданной	При теплой воде
	Вода ниже установленного уровня	Наливайте воду до уровня между метками
Ненормальный свист	Обработка продукта	Временный свист является нормальным явлением
Прибор не работает, если держатель чаши не установлен	Конструкция чаши, крышки	Закрыть держатель чаши; после повторной подачи питания прибор работает нормально
"Er1" Отображение "ER1" на экране	Прибор не измеряет температуру	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверьте состояние контакта датчика температуры в нижней части мотора.</li> <li>2. Чистите датчик</li> <li>3. Если после очистки неисправность не устранена, обращайтесь в центр сервисного обслуживания.</li> </ol>
"Er2" Отображение "ER2" на экране		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Следите за тем, чтобы не оставить прибор без воды</li> <li>2. После очистки нагревательной плиты вновь используйте прибор</li> <li>3. Если после выполнения вышеописанных операций неисправность не устранена, обращайтесь в центр сервисного обслуживания.</li> </ol>

Примечание.

Прибор может работать после удаления пасты

Если выполнение вышеописанных операций не позволяет устранить неисправность, то обращайтесь в местный центр сервисного обслуживания для ремонта прибора.

Вышесказанное может не соответствовать действительным модели или частям.

Информация может быть изменена в соответствии с последним исполнением прибора без предварительного уведомления.

Не взывайте

Содержание упаковки

Коммерческий блендер	Инструкция	Гарантийный талон	Чаша
Комплект	Один экземпляр	Один экземпляр	Одна чаша